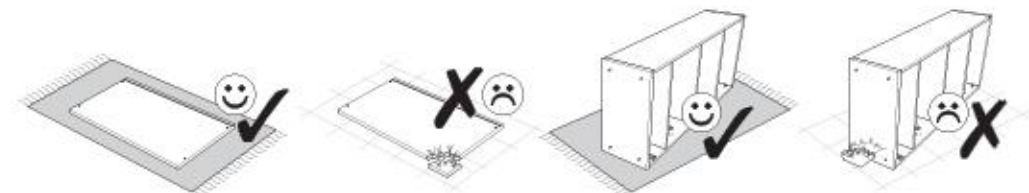
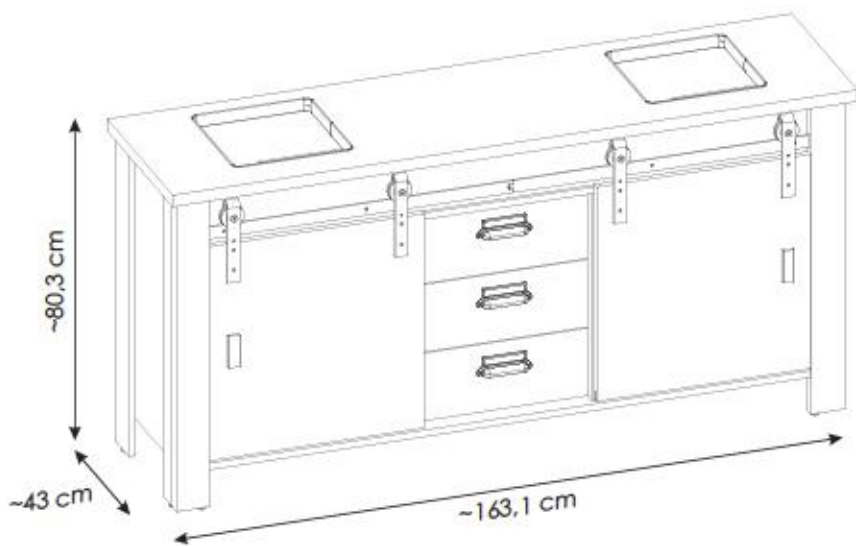
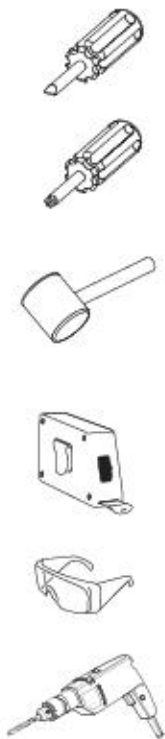


1YYASC47/1PPASC47



200 min



PL.
UWAGA! Mebel należy trwale zamocować do ściany, aby uniknąć ryzyka związanego z przewróceniem się mebla. W paczce nie ma śrub mocujących, ponieważ rodzaj mocowania należy odpowiednio dobrać do rodzaju ściany. Dobierz właściwe do Twojego rodzaju ściany.

D.
ACHTUNG! Um alle mit dem Umklappen des Möbels verbundenen Risiken auszuschließen, muss das Möbel fest an der Wand verankert werden. Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigegeben, da diese von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Bitte solche Befestigungschläge wählen, die für die heimischen Wände geeignet sind.

FR.
ATTENTION! Ce meuble doit être fixé en permanence au mur pour éviter les risques de chute. Les vis de fixation ne sont pas livrées car le type de fixation doit être choisi en fonction du type de mur. Sélectionnez les fixations adaptées au mur.

I.
ATTENZIONE! Il mobile deve essere permanentemente fissato alla parete per evitare i rischi derivanti da un ribaltamento del mobile. La confezione non include le viti di fissaggio, in quanto il tipo di fissaggio deve essere scelto in base al tipo di parete. Utilizzare viti appropriate in base al materiale della parete.

HR.
NAPOMENA! Namještaj mora biti trajno pričvršćen za zid, kako bi se izbjegao rizik od njegovog prevrtanja. U paketu nema vijaka za pričvršćivanje, jer se vrsta montaže mora prilagoditi vrsti zida. Odaberite pravu vrstu prema Vašoj vrsti zida.

EN.
WARNING! To prevent this furniture from tripping over, fix it to the wall permanently. Fixing devices are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Please make sure you chose the correct ones for your type of wall.

SK.
POZOR! Nábytok musí byť trvalo pripevnený k stene tak, aby sa zamedzilo riziku prevrátenia. Balík neobsahuje upevňovacie skrutky, pretože typ upevnenia je treba vybrať podľa typu steny. Vyberte typ vhodný pre Vašu stenu.

CZ.
POZOR! Nábytek je nutné pevně připevnit ke zdi, abychom se vyhnuli riziku spojenému s jeho převrnutím. Součástí balení nejsou připevňovací šrouby, protože způsob připevnění je nutné zvolit podle druhu stěny. Vyberte správný pro Váš typ stěny.

RU.
ПРИМЕЧАНИЕ! Эту мебель необходимо всегда прикреплять к стене, чтобы избежать рисков, связанных с переворотом мебели. В пакете нет крепежных винтов, потому что тип крепления должен быть выбран в соответствии с типом стены. Выберите, пожалуйста, правильные винты к вашей стене.

RO.
ATENȚIE! Mobilă trebuie ancorată permanent în perete pentru a evita riscul de răsturnare a mobilei. În pachet nu sunt incluse șuruburile de fixare, deoarece tipul de ancoraj trebuie ales în funcție de tipul de perete. Alegeți șuruburile potrivite pentru tipul Dvs. de perete.

TR.
DİKKAT! Devitme riskini önlemek için mobilya duvara sabitlenmelidir. Sabitleme civataları pakete dahil değil, çünkü sabitleme tertibatının tipi, duvara tipine uygun olarak seçilmelidir. Onu duvarın tipine göre seçiniz.

AR.
ملاحظة!
يجب تثبيت الأثاث بإحكام إلى الحائط أو الجدار لتجنب خطر إنقلابه. لا تحتوي العلبة على مسامير التثبيت، إذ إنه ينبغي إستعمال المسامير المخصصة لنوعية الحائط أو الجدار. اختر المسامير التي تتناسب جدارك.

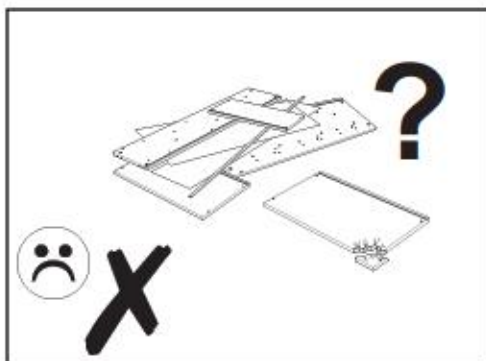
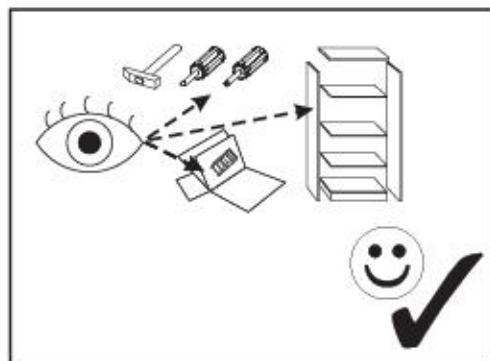
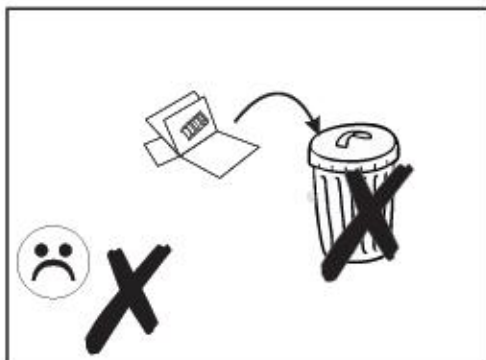
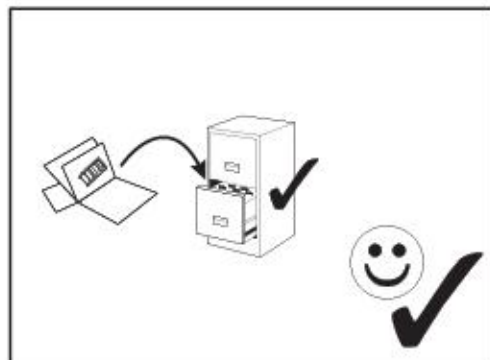
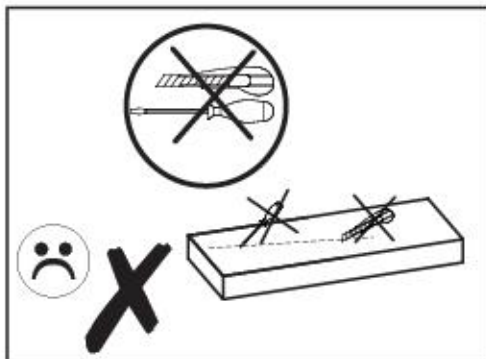
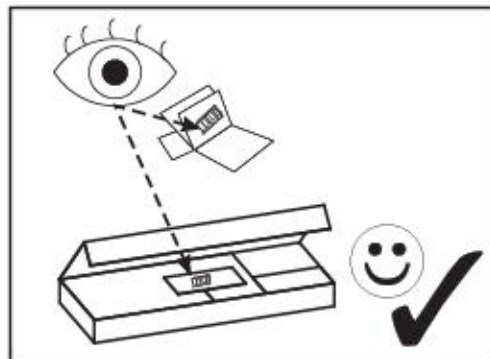
E.
¡ATENCIÓN! El mueble debe ser fijado permanentemente a la pared para evitar el riesgo relacionado con el vuelco del mueble. En el paquete no hay tornillos de fijación, ya que se debe elegir el tipo de fijación adecuado para el tipo de pared. Elija el apropiado para su tipo de pared.

CN.
注意！本家具需要固定在墙上以免倒塌。箱子里没有安装螺钉。因为安装方式需要根据墙的类型调整。请选择适合的墙类型及合适的安装方式。

SLO.
POZOR! Pohéltvo trajno pritrđite na steno, da preprečite lveganje, da se prevrne. V paketu ni pritrđilnih vijakov, saj je treba način pritrđitve ustrezno izbrati glede na vrsto stena. Izberite način, ki je ustrezen za vašo steno.

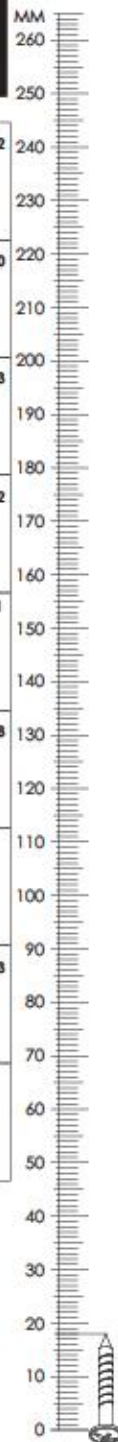
HU.
FIGYELEM! Rögzítse a bútorokat a falhoz, hogy elkerülje a bútor felborulásának kockázatát. A készletben nem találhatók rögzítőcsavarok, mivel a rögzítés típusa a fal típusától függ. Válassza ki a fal típusának megfelelő kőtátelemelet.

NL.
OPMERKING! De meubelen moeten permanent aan de muur worden bevestigd om te voorkomen dat de meubelen kantelen. Er zitten geen bevestigingschroeven in het pakket, omdat het type bevestiging moet worden gekozen op basis van het type muur. Kies de juiste voor uw type muur.



1YYASC47/1PPASC47

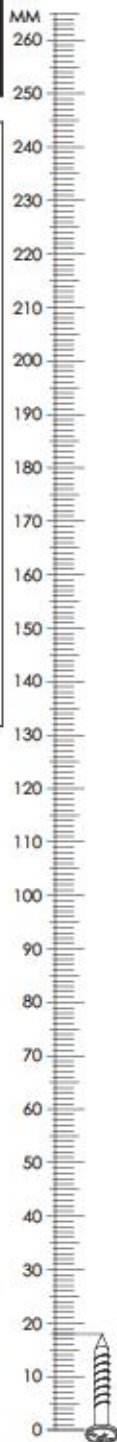
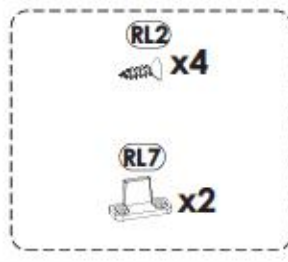
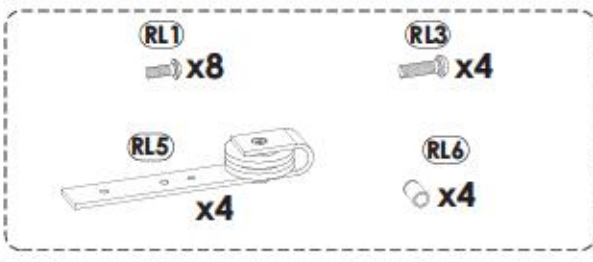
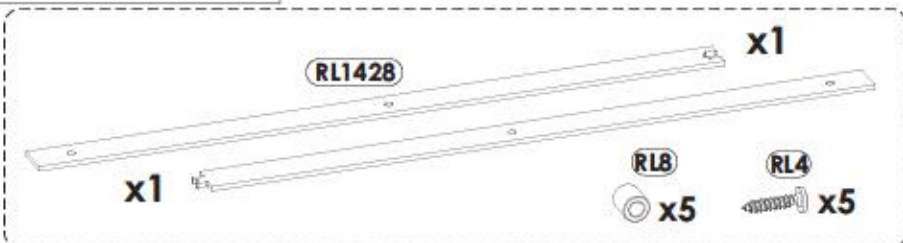
A0 8 x 20 mm x12 	A1 8 x 35 mm x48 	C2 5 x 13 mm x12
D2 x8	E0 Ø16 x14 	E1 15 x 12 mm x40
F1 6 x 34 mm x40 	G1 7 x 50 mm x10 	H1 L-131 mm x3
H2 L-78 mm x2 	I0 3 x 13 mm x4 	I2 4 x 16 mm x2
K3 M4 x 22 mm x10 	M x1 	M1 x1
N1 3 x 16 mm x20 	N14 4 x 30 mm x12 	O2 x8
OB1 x2 	OB2 x2 	P16 x8
Q1 x2 	Q9 x2 	R4 x3
R8 x2 	R10 x2 	S17 x8
T10 x3 L-310 mm 	Z x1 	



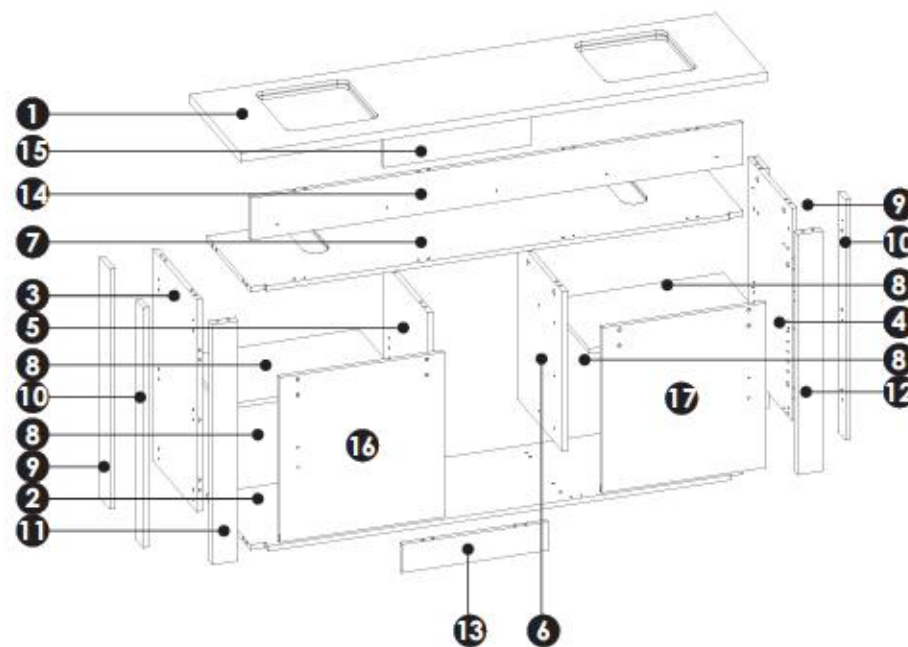
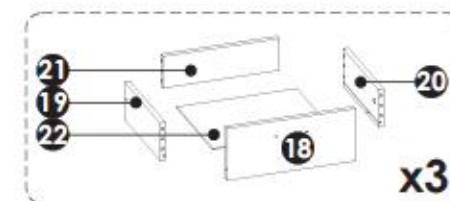
1YYASC47/1PPASC47

BE SC 14 28 00

x1



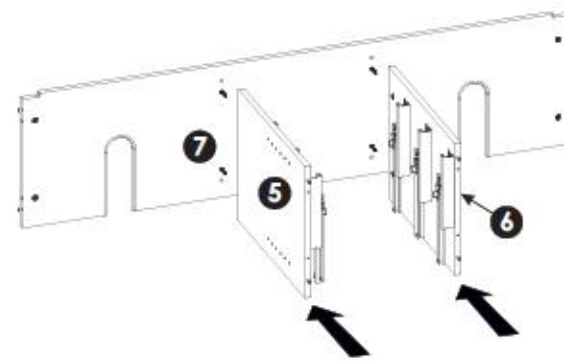
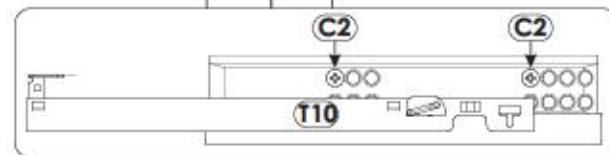
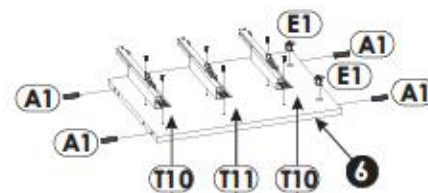
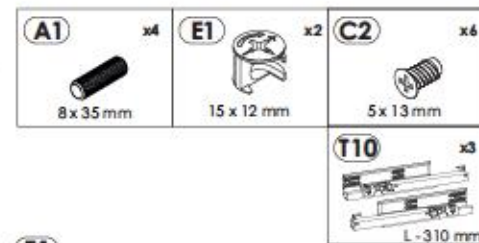
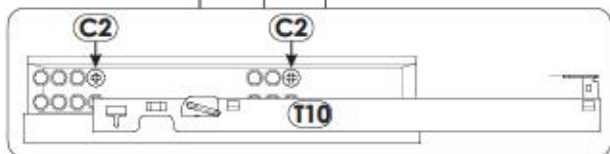
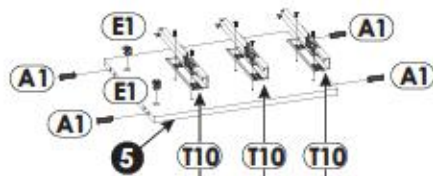
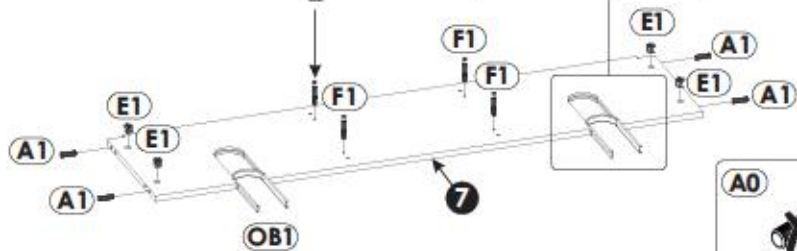
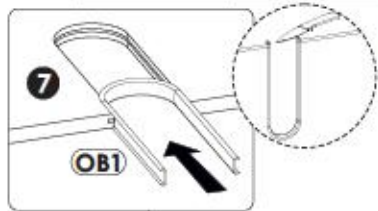
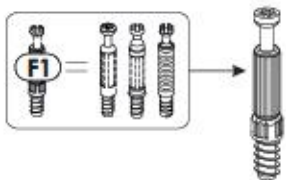
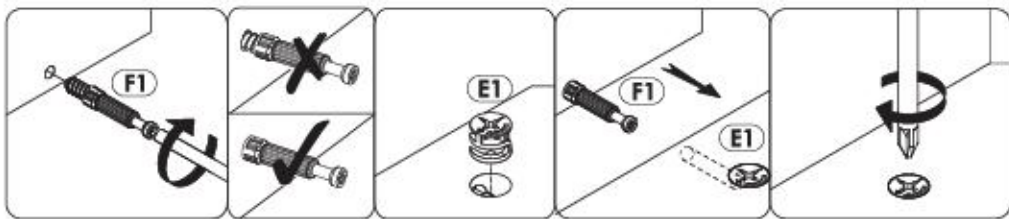
1YYASC47/1PPASC47

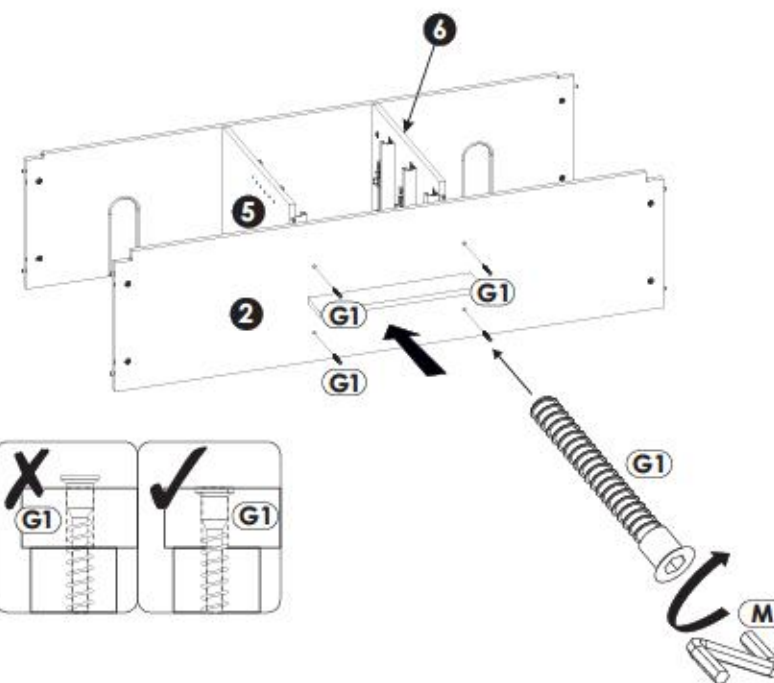
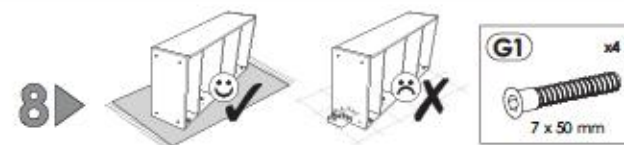
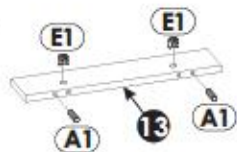
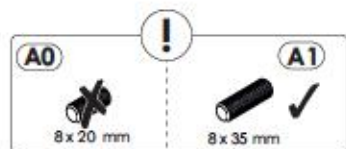
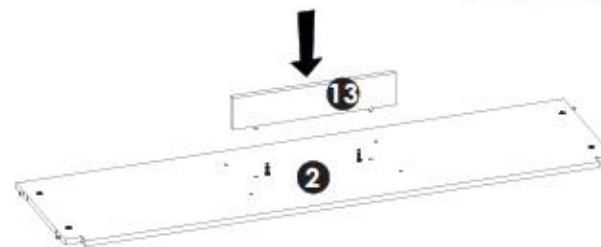
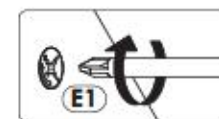
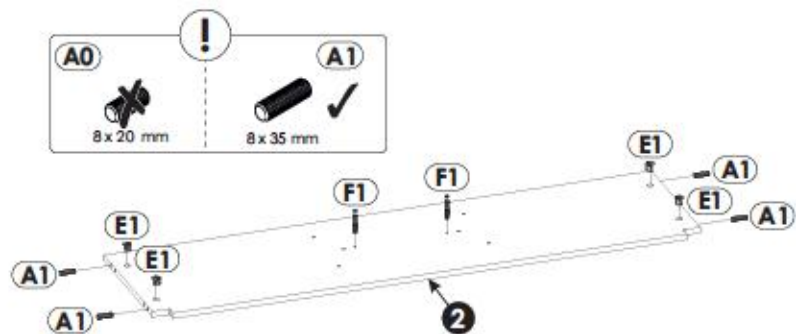


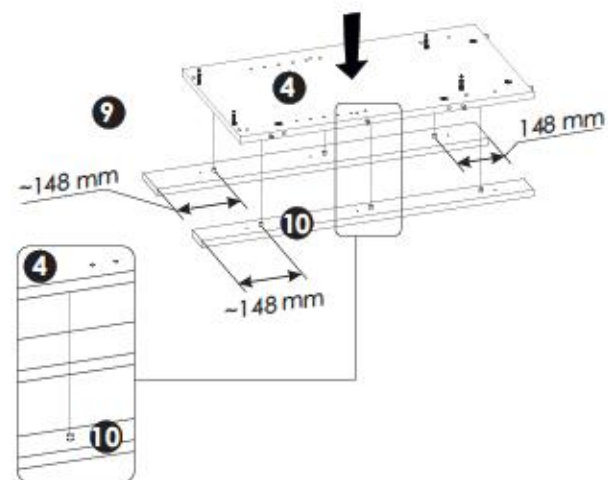
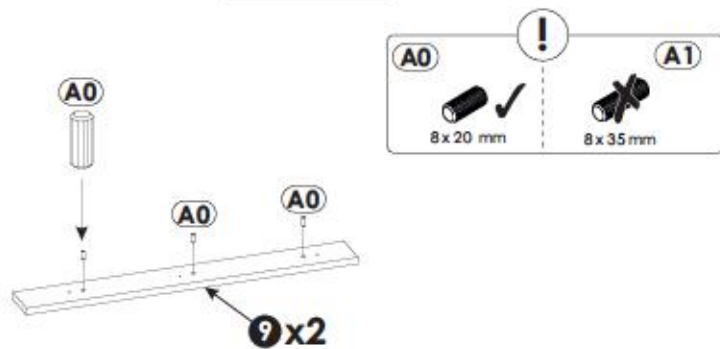
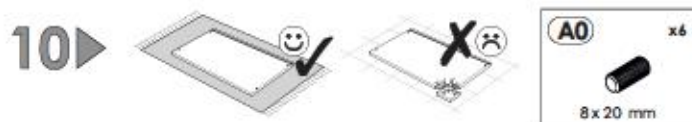
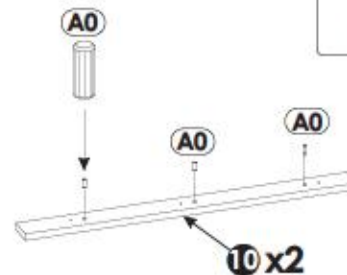
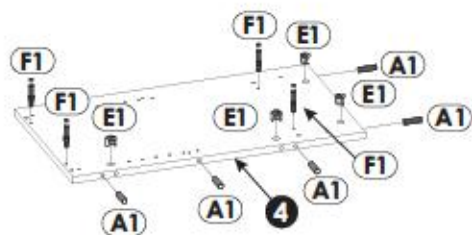
1	1631	430	28	x1	3/3
2	1526	399	16	x1	2/3
3	680	372	16	x1	2/3
4	680	372	16	x1	2/3
5	512	379	16	x1	1/3
6	512	379	16	x1	1/3
7	1526	380	16	x1	3/3

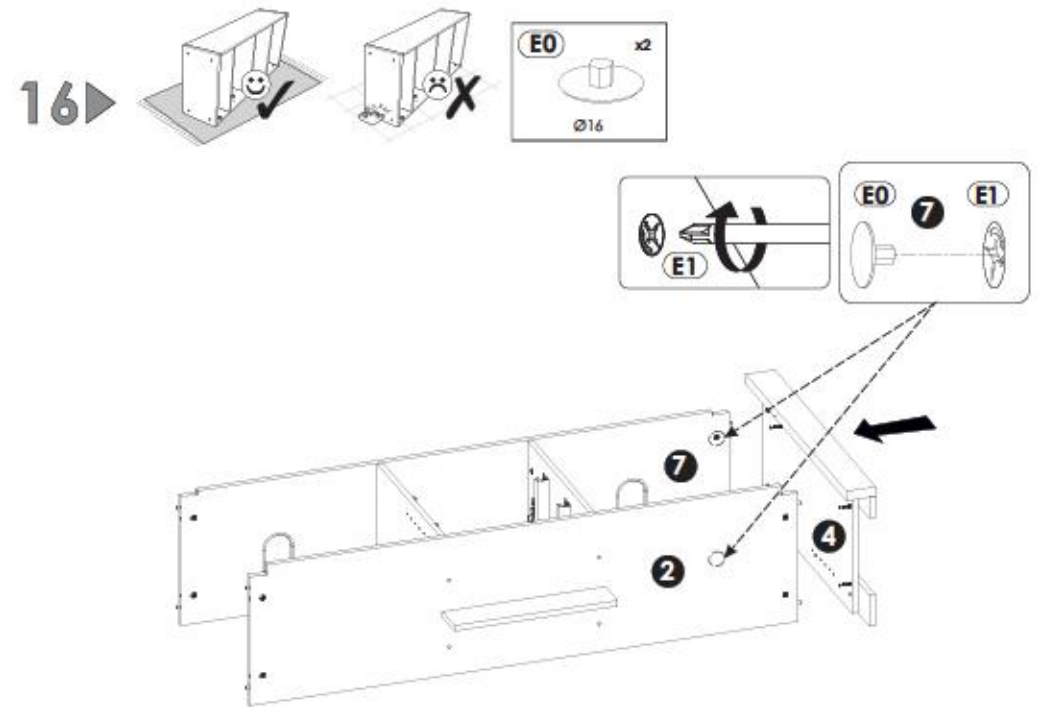
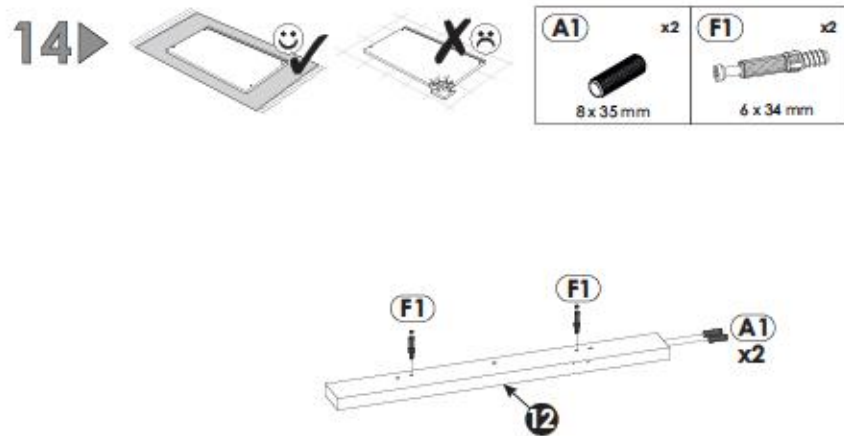
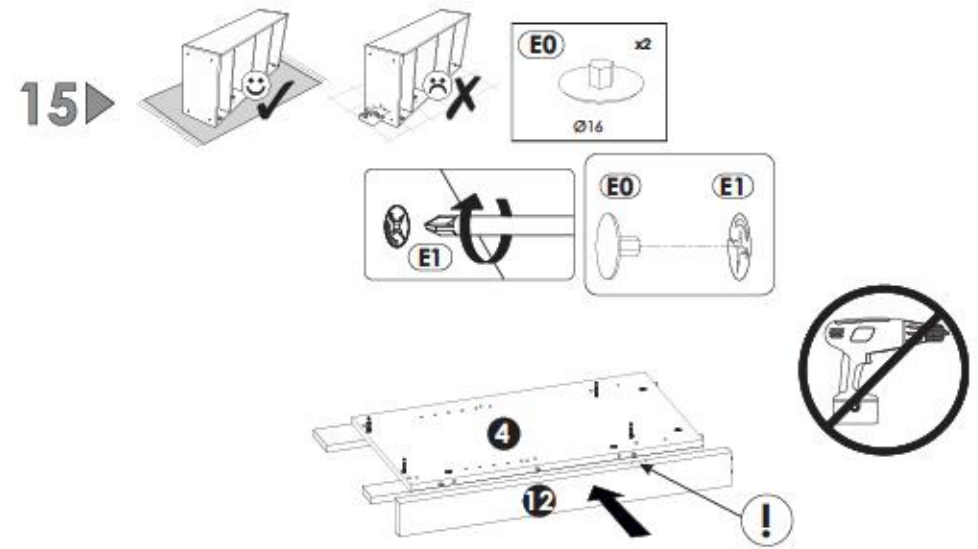
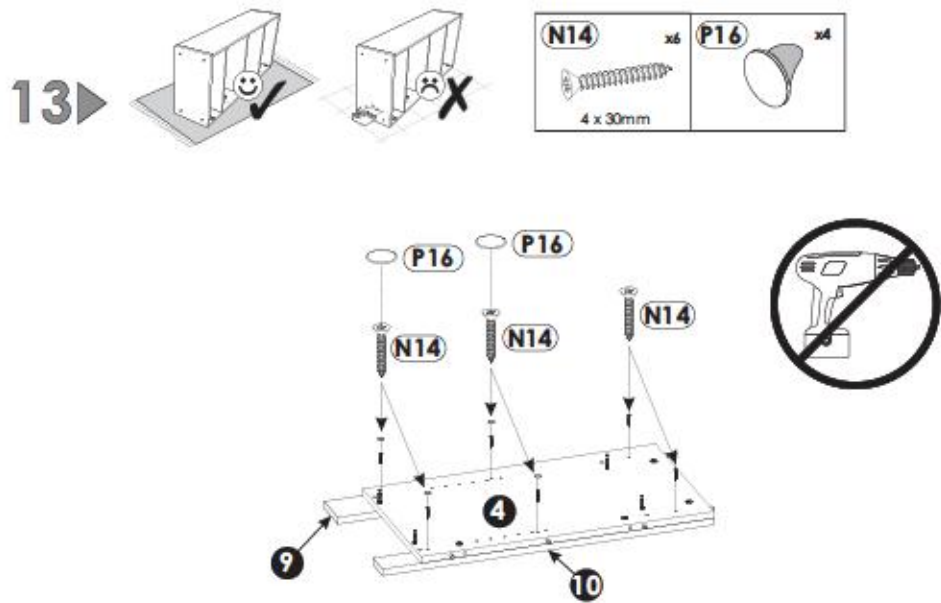
8	545	357	16	x2	2/3
9	770	88	16	x2	3/3
10	770	60	16	x2	3/3
11	770	80	28	x1	3/3
12	770	80	28	x1	3/3
13	454	91	16	x1	1/3
14	1526	135	16	x1	3/3

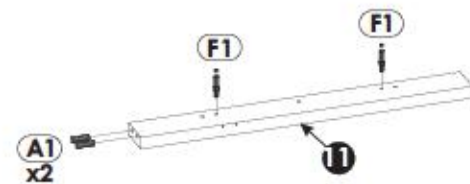
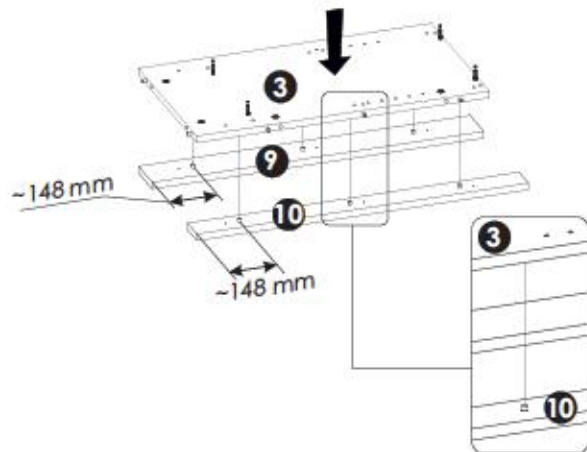
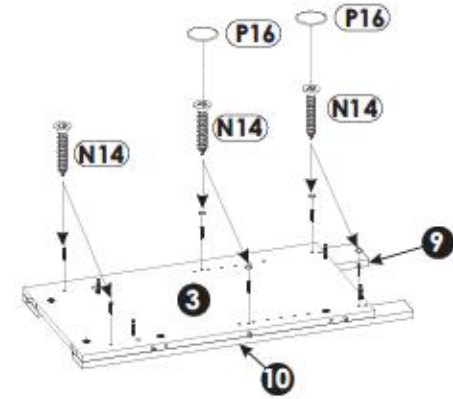
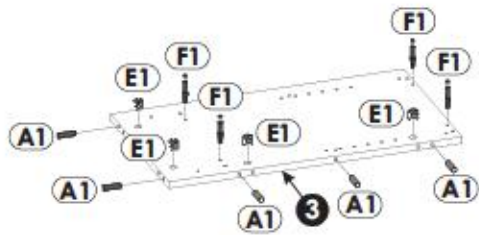
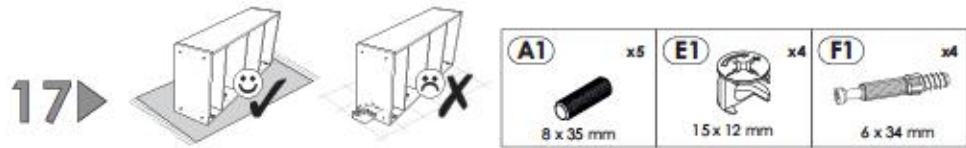
15	454	135	16	x1	1/3
16	529	510	16	x1	1/3
17	529	510	16	x1	1/3
18	396	167	16	x3	1/3
19	300	120	16	x3	1/3
20	300	120	16	x3	1/3
21	360	102	16	x3	1/3
22	372	305	3	x3	2/3

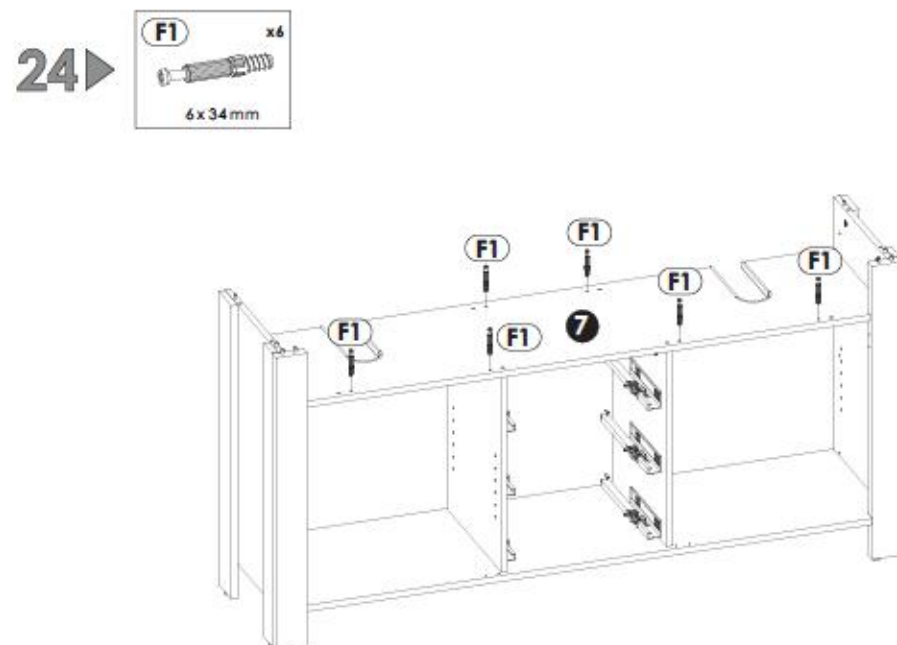
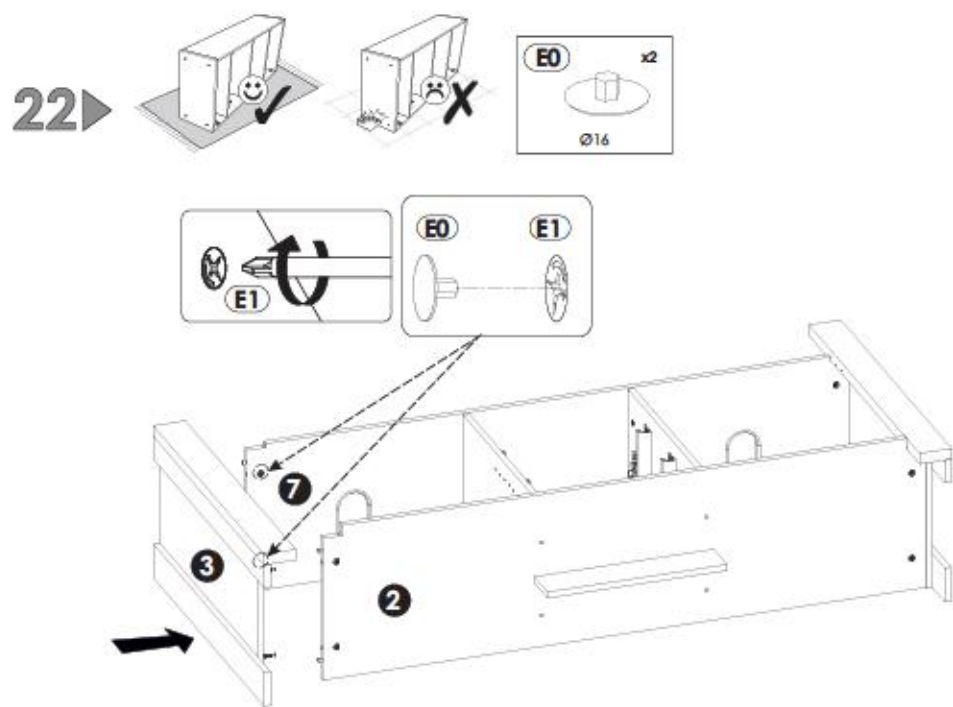
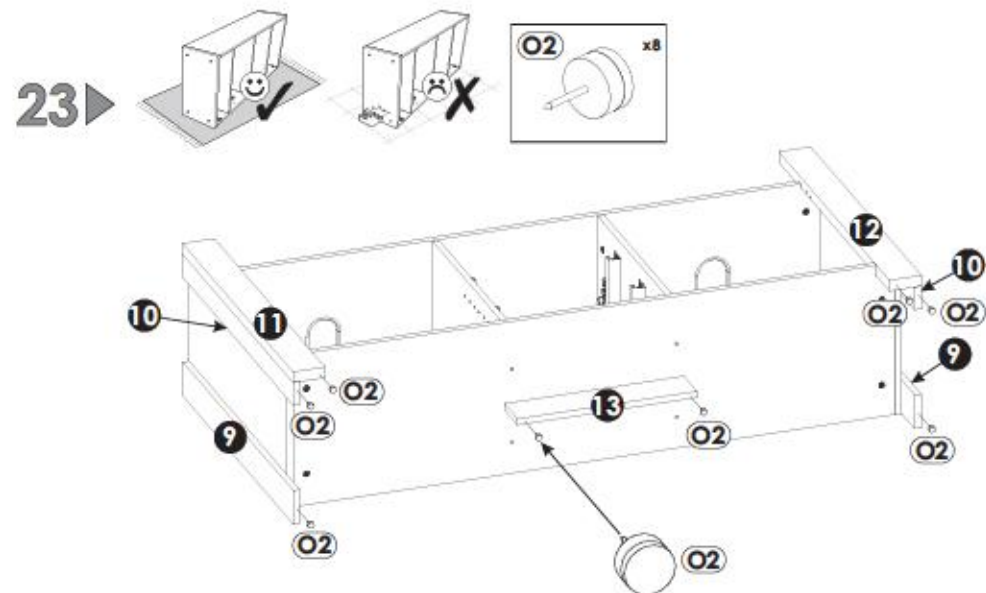
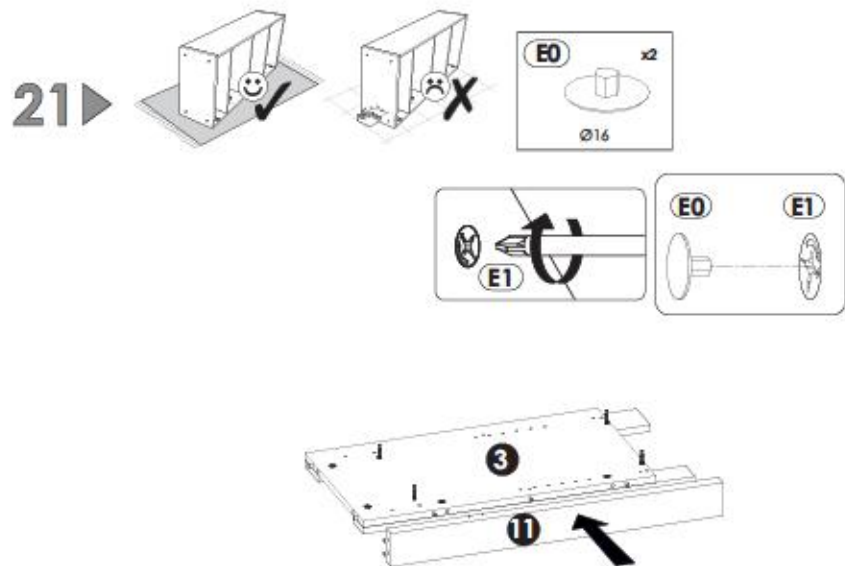


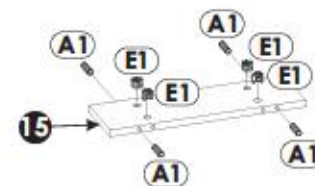
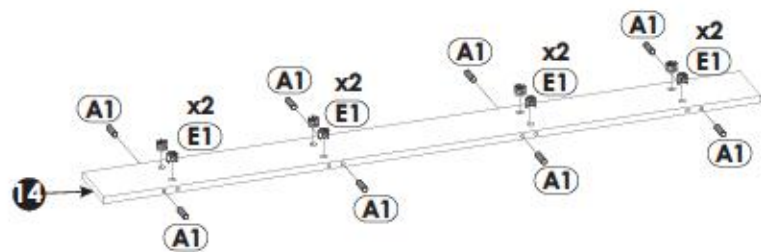
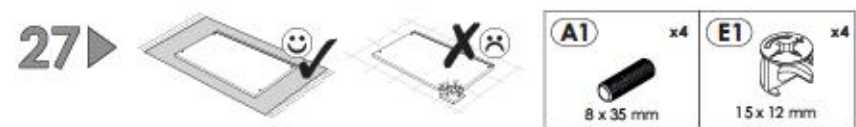




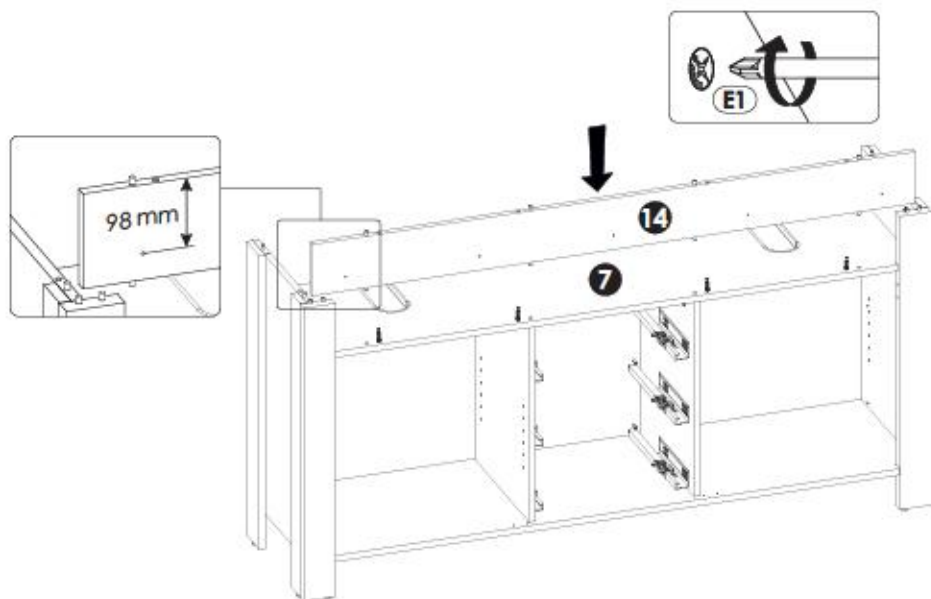




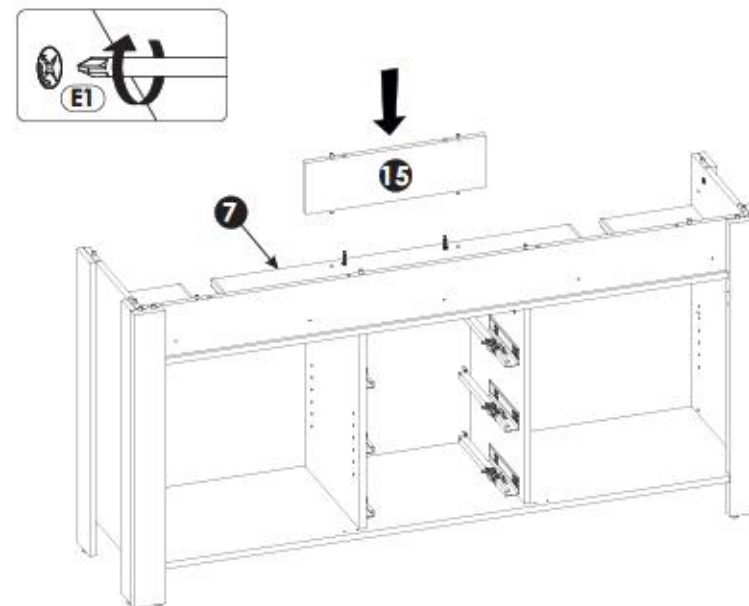


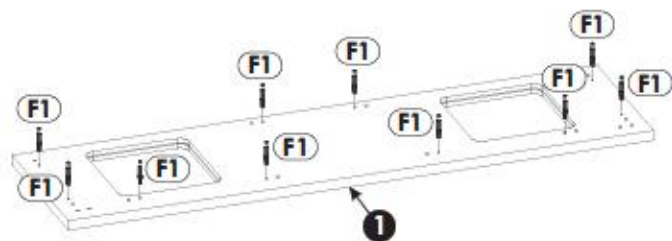


26 ▶

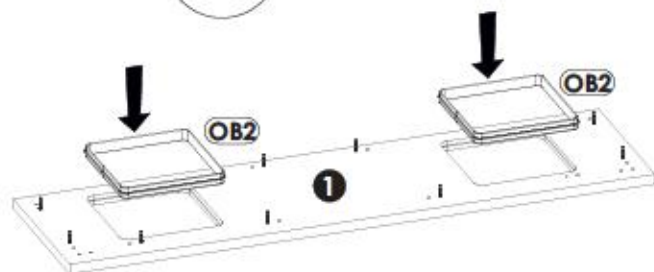
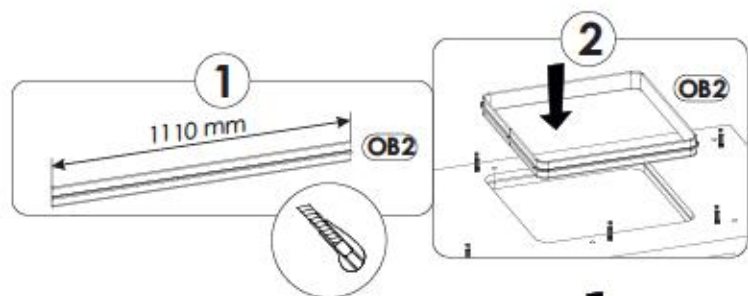
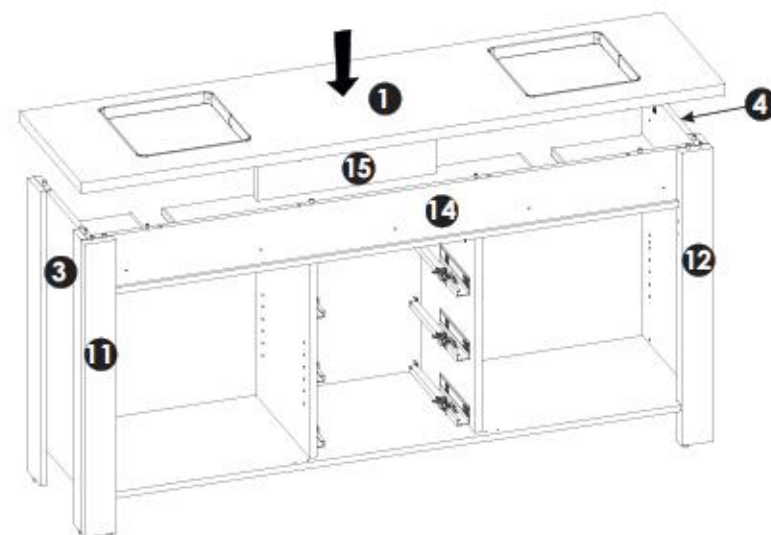
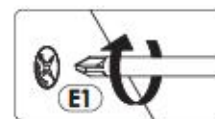


28 ▶

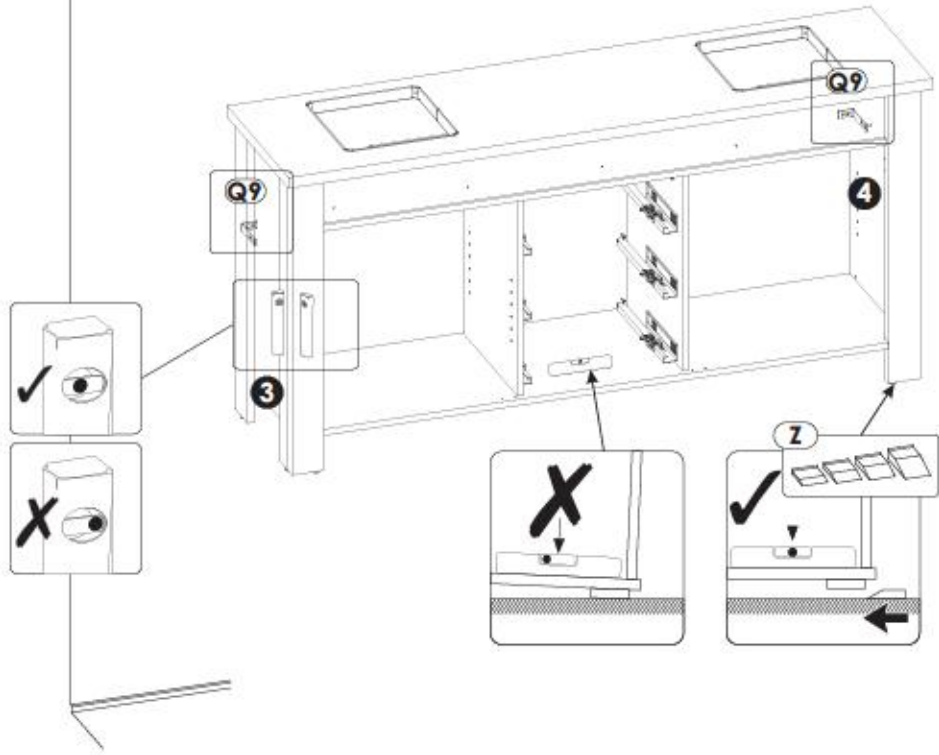
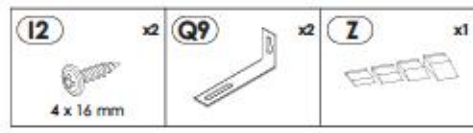




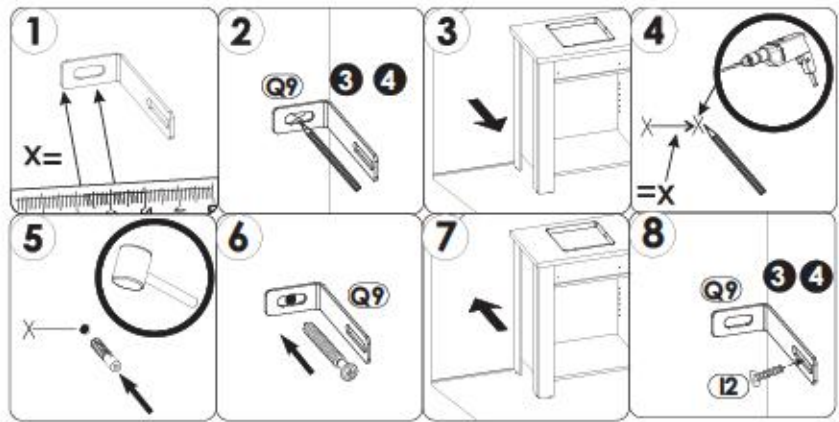
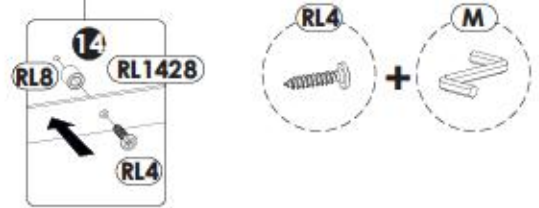
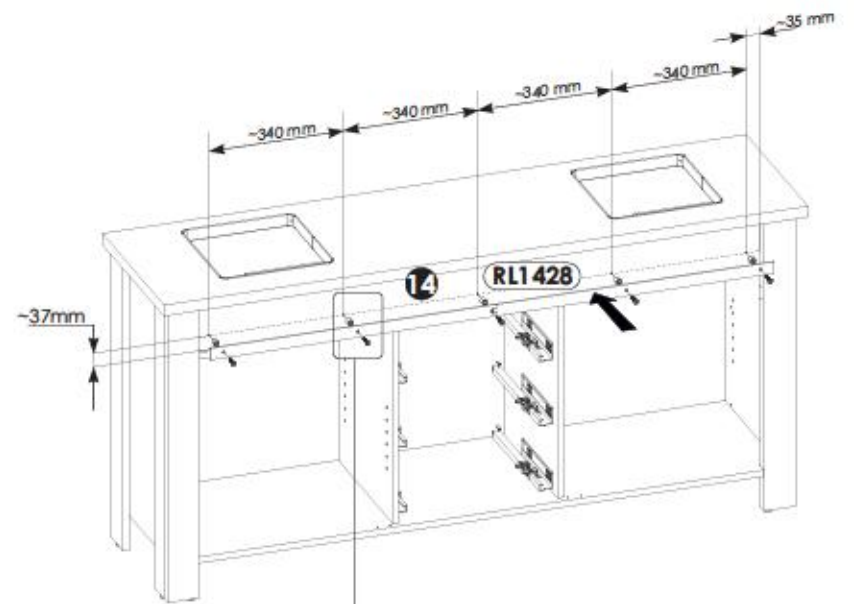
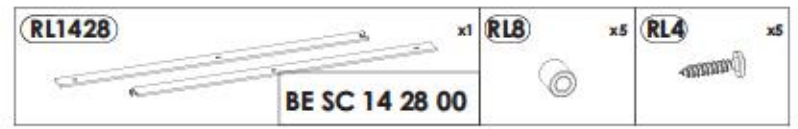
31 ▶

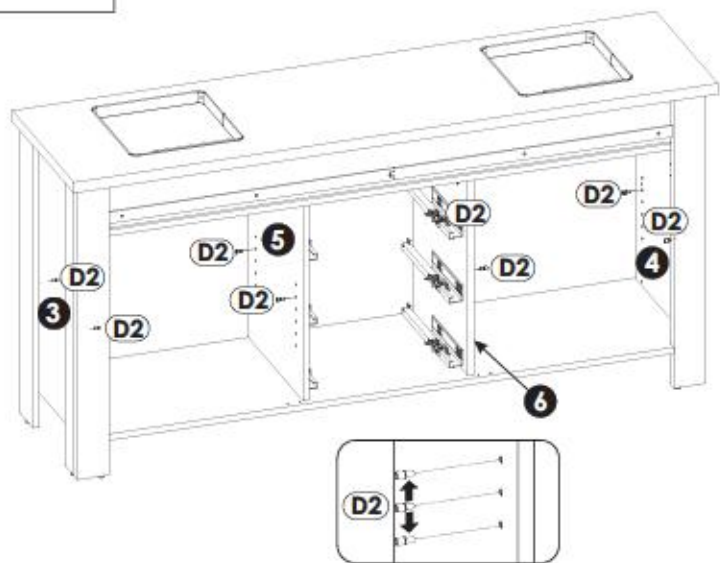


32

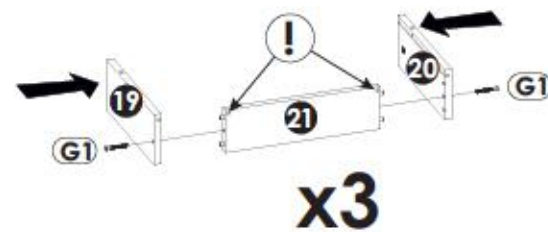
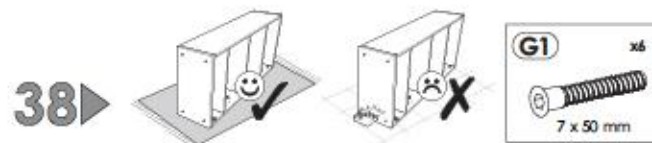
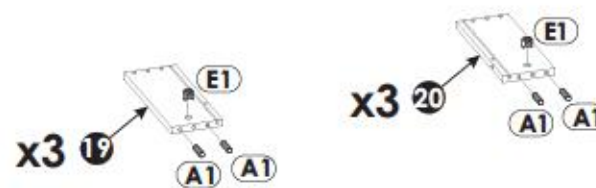
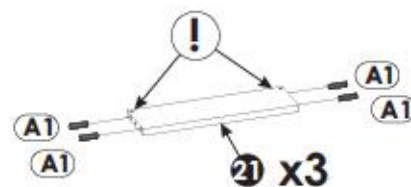
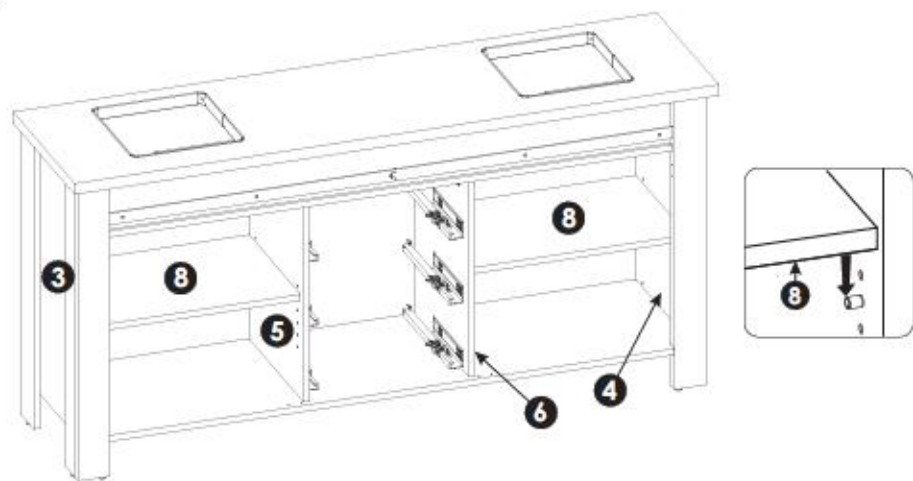


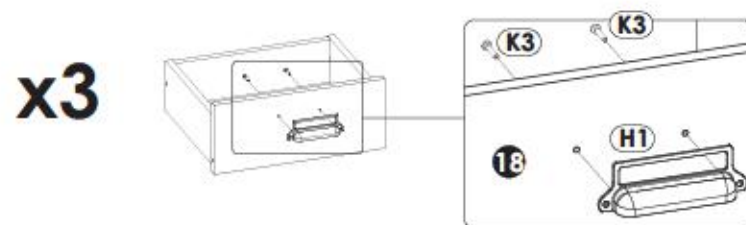
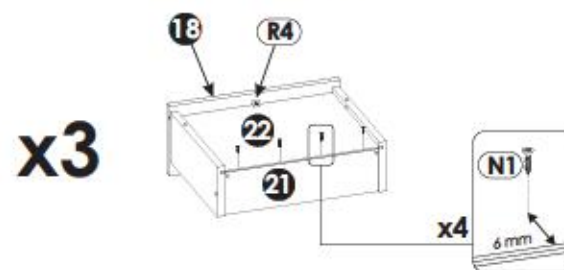
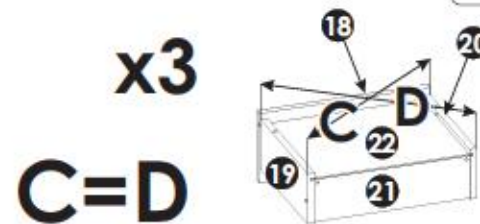
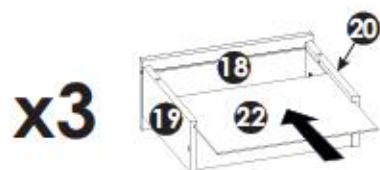
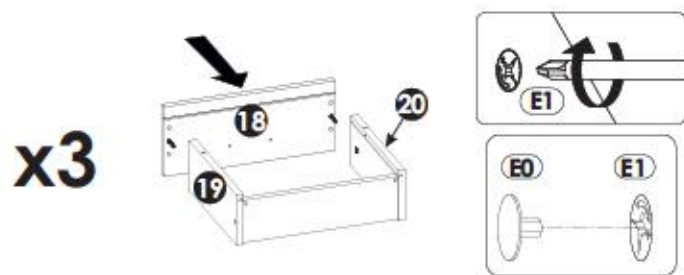
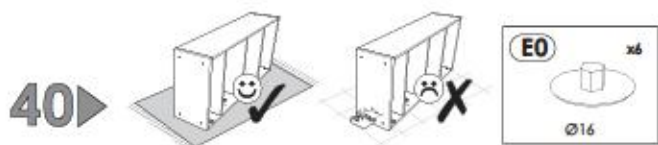
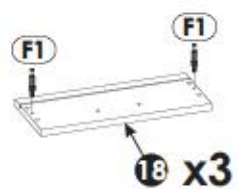
33



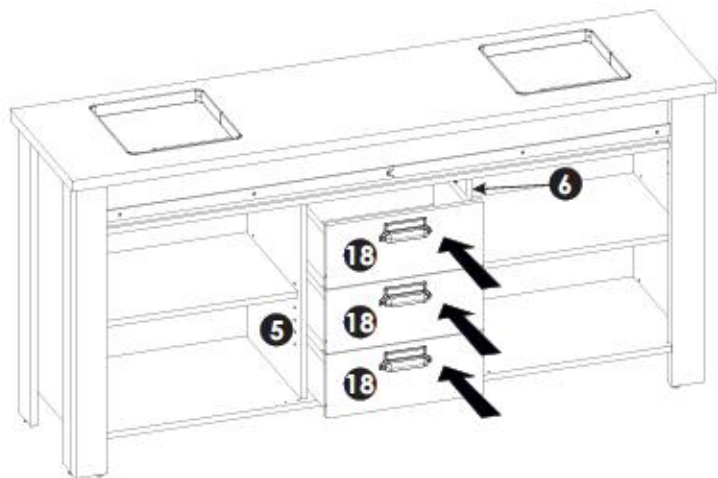


35 ▶

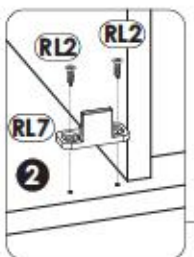
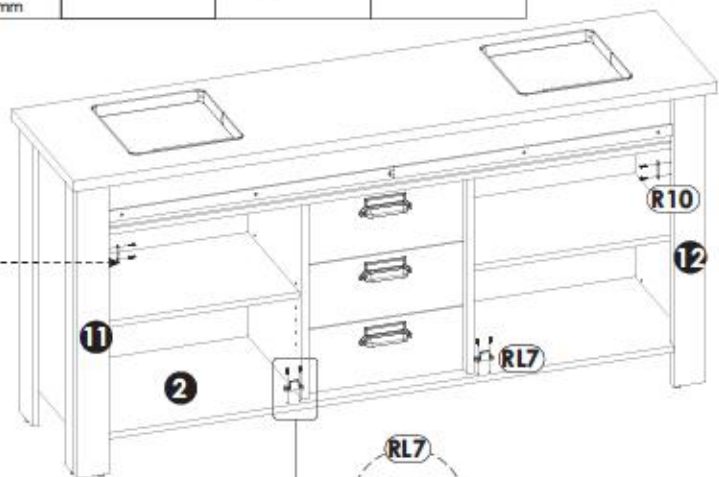
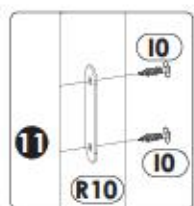
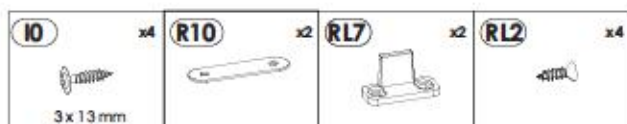




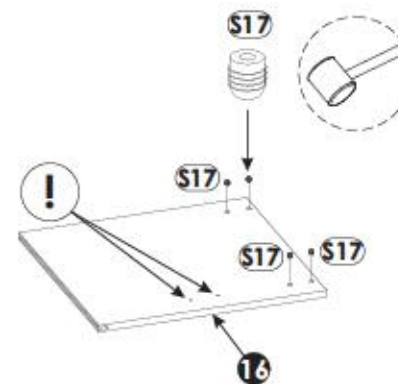
45▶



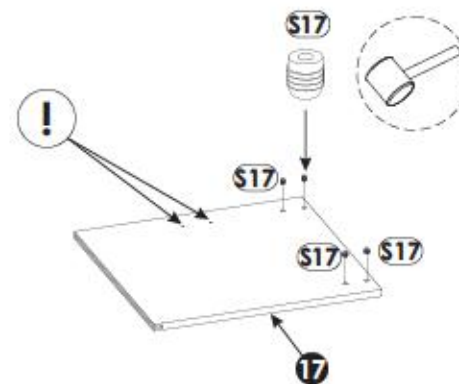
46▶



47▶







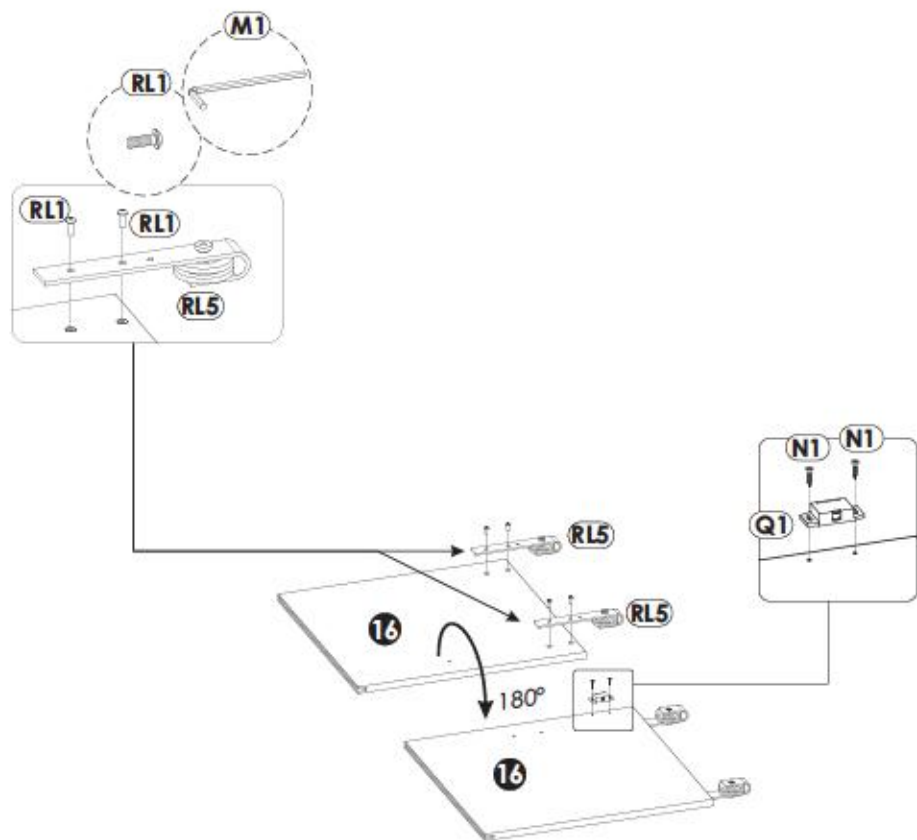
48▶



49▶







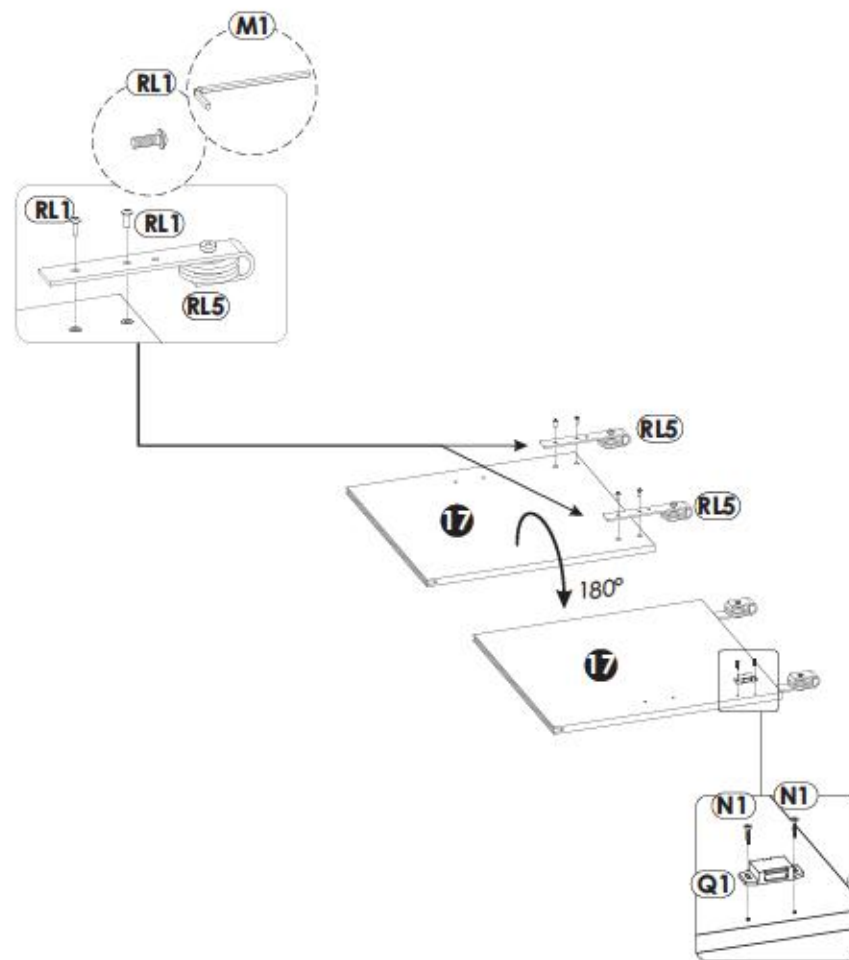
N1  3 X 16 mm	x2	RL5 	x2	BE SC 14 28 00
RL1 	x4	Q1 	x1	



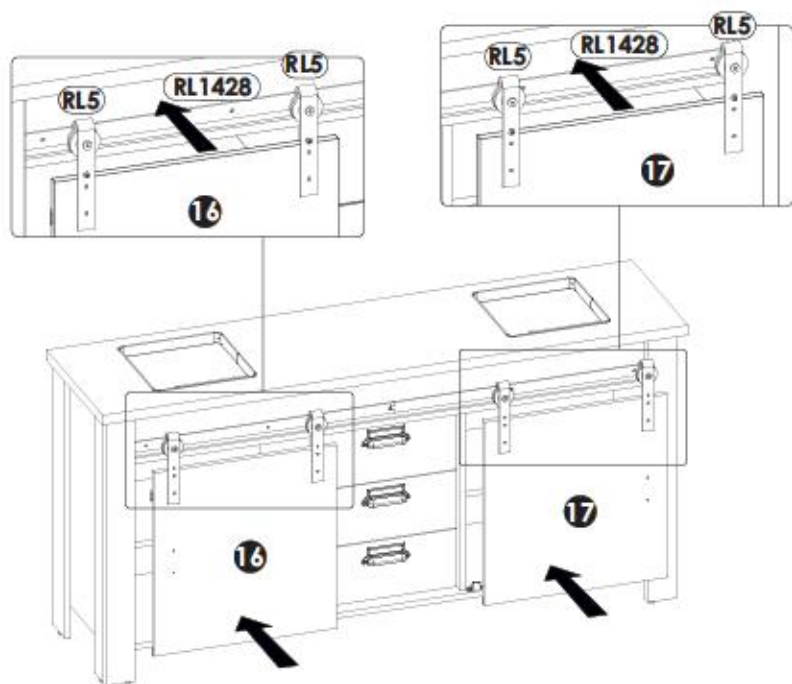
50▶



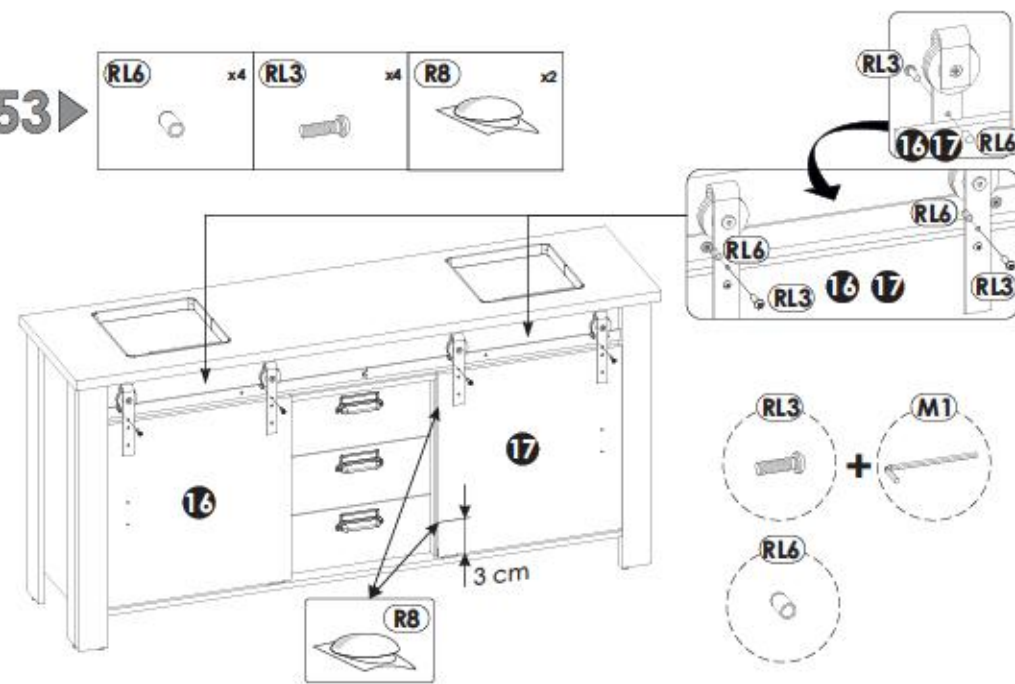
N1  3 X 16 mm	x2	RL5 	x2	BE SC 14 28 00
RL1 	x4	Q1 	x1	



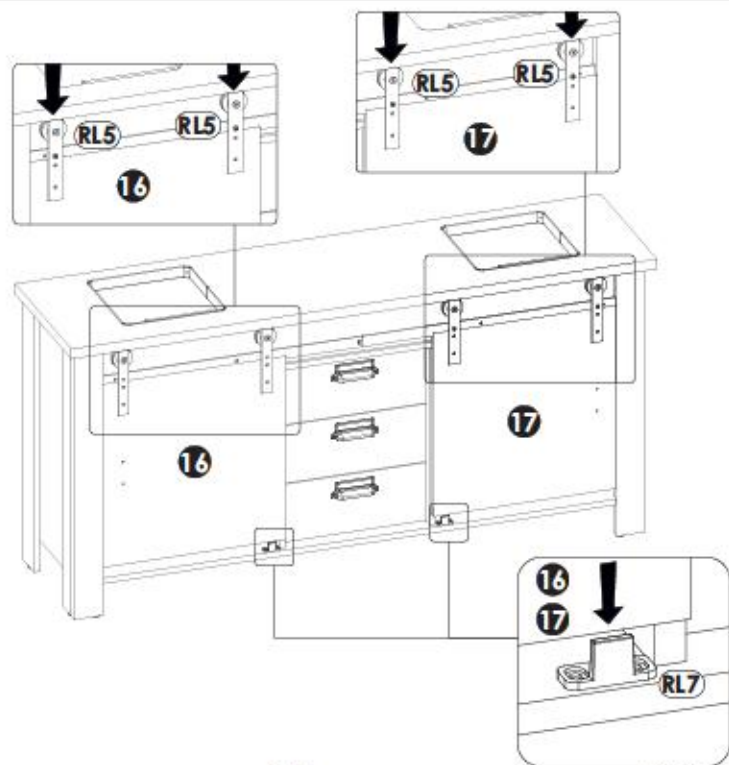
51▶



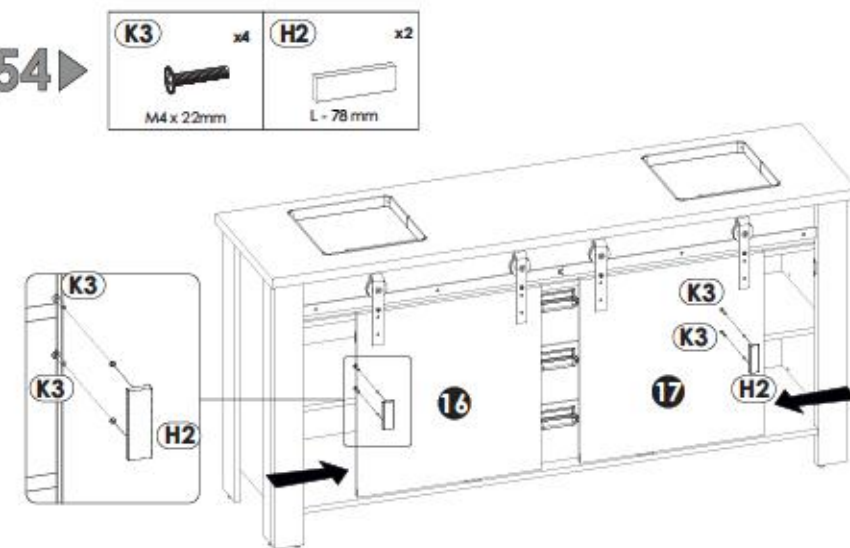
53▶

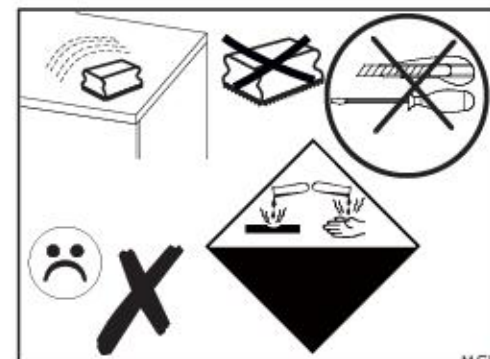
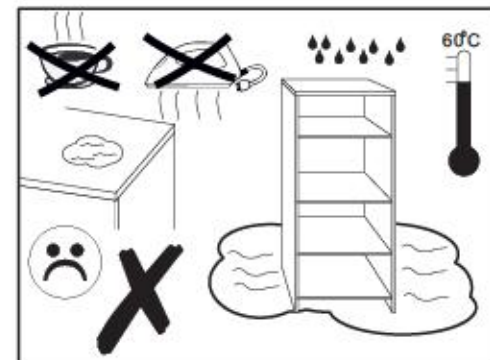
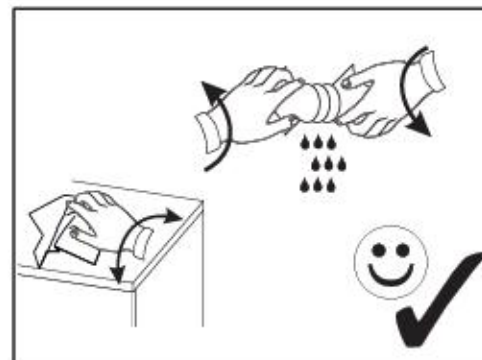
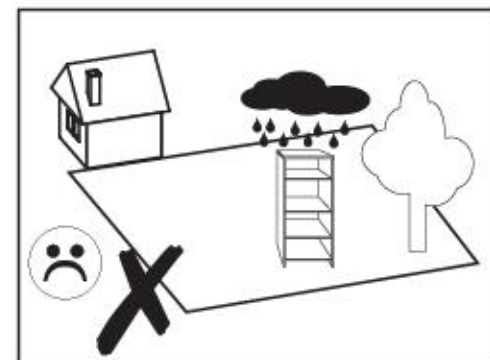
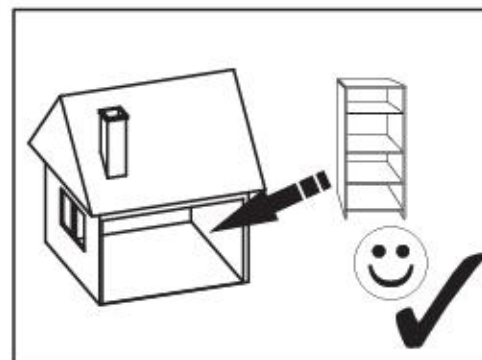
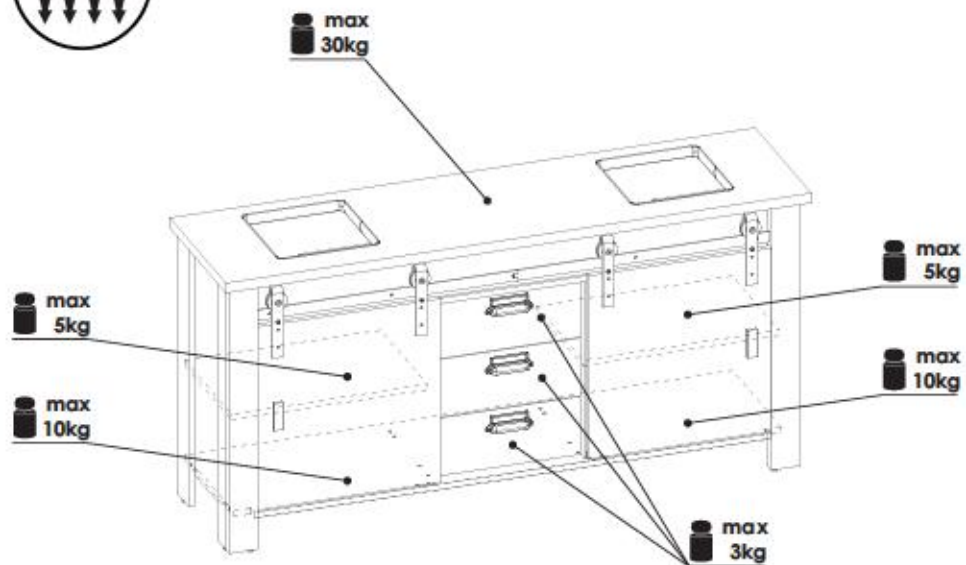


52▶



54▶

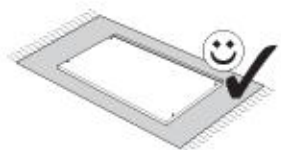
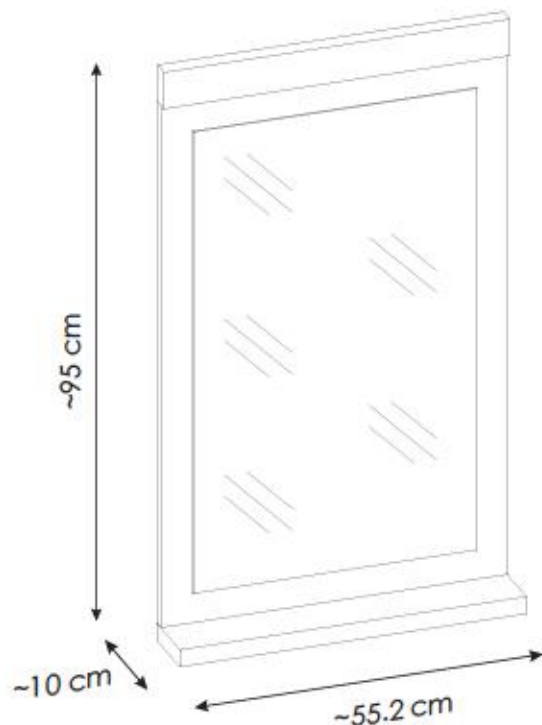




1YYASC77/1PPASC77



30 MIN



PL.
UWAGA! Mebel należy trwale zamocować do ściany, aby uniknąć ryzyka związanego z przewróceniem się mebla. W paczce nie ma śrub mocujących, ponieważ rodzaj mocowania należy odpowiednio dobrać do rodzaju ściany. Dobierz właściwe do Twojego rodzaju ściany.

D.
ACHTUNG! Um alle mit dem Umklappen des Möbels verbundenen Risiken auszuschließen, muss das Möbel fest an der Wand verankert werden. Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beige packt, da diese von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Bitte solche Befestigungschläge wählen, die für die heimischen Wände geeignet sind.

FR.
ATTENTION! Ce meuble doit être fixé en permanence au mur pour éviter les risques de chute. Les vis de fixation ne sont pas livrées car le type de fixation doit être choisi en fonction du type de mur. Sélectionnez les fixations adaptées au mur.

I.
ATTENZIONE! Il mobile deve essere permanentemente fissato alla parete per evitare i rischi derivanti da un ribaltamento del mobile. La confezione non include le viti di fissaggio, in quanto il tipo di fissaggio deve essere scelto in base al tipo di parete. Utilizzare viti appropriate in base al materiale della parete.

HR.
NAPOMENAJ! Namještaj mora biti trajno pričvršćen za zid, kako bi se izbjegao rizik od njegovog prevrtanja. U paketu nema vijaka za pričvršćivanje, jer se vrsta montaže mora prilagoditi vrsti zida. Odaberite pravu vrstu prema Vašoj vrsti zida.

EN.
WARNING! To prevent this furniture from tripping over, fix it to the wall permanently. Fixing devices are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Please make sure you chose the correct ones for your type of wall.

SK.
POZORI! Nábytok musí byť trvalo pripevnený k stene tak, aby sa zamedzilo riziku prevrátenia. Balík neobsahuje upevňovacie skrutky, pretože typ upevnenia je treba vybrať podľa typu steny. Vyberte typ vhodný pre Vašu stenu.

CZ.
POZOR! Nábytek je nutné pevně připevnit ke zdi, abychom se vyhnuli riziku spojenému s jeho převrtnutím. Součástí balení nejsou připevňovací šrouby, protože způsoby připevnění je nutné zvolit podle druhu stěny. Vyberte správný pro Váš typ stěny.

RU.
ПРИМЕЧАНИЕ! Эту мебель необходимо всегда прикреплять к стене, чтобы избежать рисков, связанных с переворотом мебели. В пакете нет крепежных винтов, потому что тип крепления должен быть выбран в соответствии с типом стены. Выберите, пожалуйста, правильные винты к вашей стене.

RO.
ATENȚIE! Mobilă trebuie ancorată permanent în perete pentru a evita riscul de răsturnare a mobilei. În pachet nu sunt incluse șuruburile de fixare, deoarece tipul de ancoraj trebuie ales în funcție de tipul de perete. Alegeți șuruburile potrivite pentru tipul Dvs. de perete.

TR.
DİKKAT! Devitme riskini önlemek için mobilya duvara sabitlenmelidir. Sabitleme civataları pakete dahil değil, çünkü sabitleme tertibatının tipi, duvara tipine uygun olarak seçilmelidir. Onu duvarınan tipine göre seçiniz.

AR.
ملاحظة!
يجب تثبيت الأثاث بإحكام إلى الحائط أو الجدار لتجنب خطر إنقلابه. لا تحتوي العلبة على مسامير التثبيت، إذ إنه ينبغي إستعمال المسامير المخصصة لنوعية الحائط أو الجدار. اختر المسامير التي تتناسب جدارك.

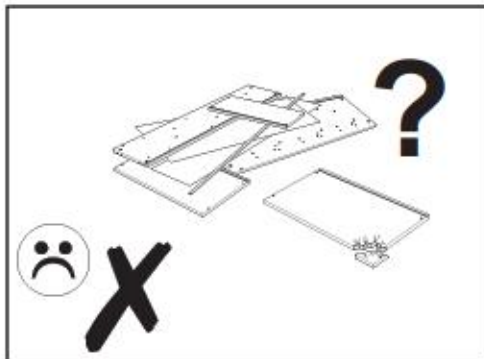
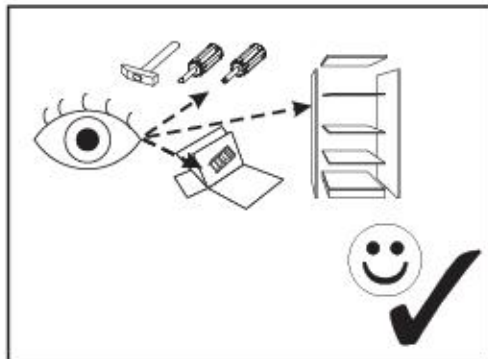
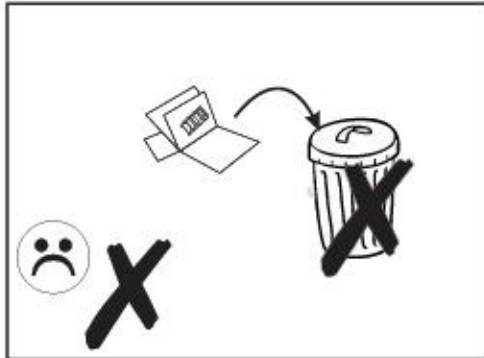
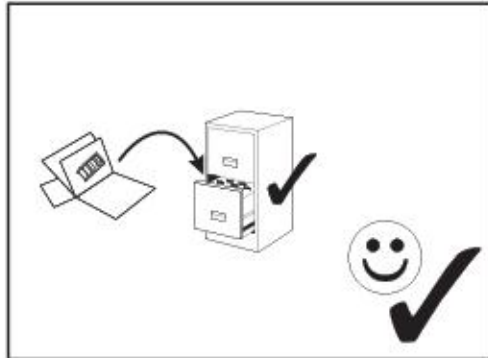
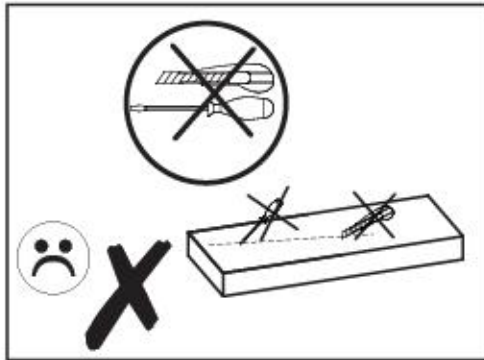
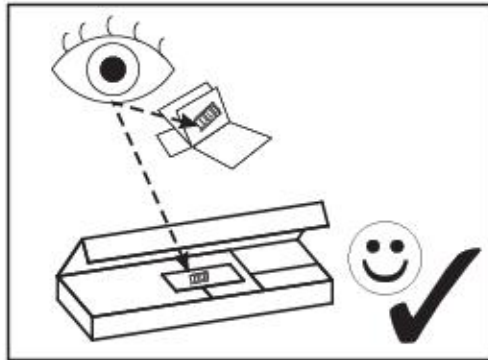
E.
¡ATENCIÓN! El mueble debe ser fijado permanentemente a la pared para evitar el riesgo relacionado con el vuelco del mueble. En el paquete no hay tornillos de fijación, ya que se debe elegir el tipo de fijación adecuado para el tipo de pared. Elija el apropiado para su tipo de pared.

CN.
注意！ 本家具需要固定在墙上以免倒塌。 箱子里没有安装螺钉。 因为安装方式需要根据墙的类型调整。 请按照墙的墙类型及选择合适的安装方式。

SLO.
POZOR! Pohéivo trajno pritrđite na steno, da preprečite lveganje, da se prevrne. V paketu ni pritrđilnih vijakov, saj je treba način pritrđitve ustrezno izbrati glede na vrsto stena. Izberite način, ki je ustrezen za vašo steno.

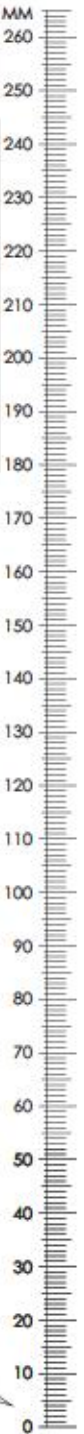
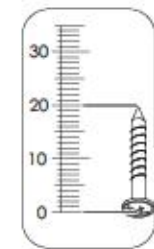
HU.
FIGYELEM! Rögzítse a bútorokat a falhoz, hogy elkerülje a bútor felborulásának kockázatát. A készletben nem találhatók rögzítőcsavarok, mivel a rögzítés típusa a fal típusától függ. Válassza ki a fal típusának megfelelő kátőelemeket.

NL.
OPMERKING! De meubelen moeten permanent aan de muur worden bevestigd om te voorkomen dat de meubelen kantelen. Er zitten geen bevestigingsschroeven in het pakket, omdat het type bevestiging moet worden gekozen op basis van het type muur. Kies de juiste voor uw type muur.

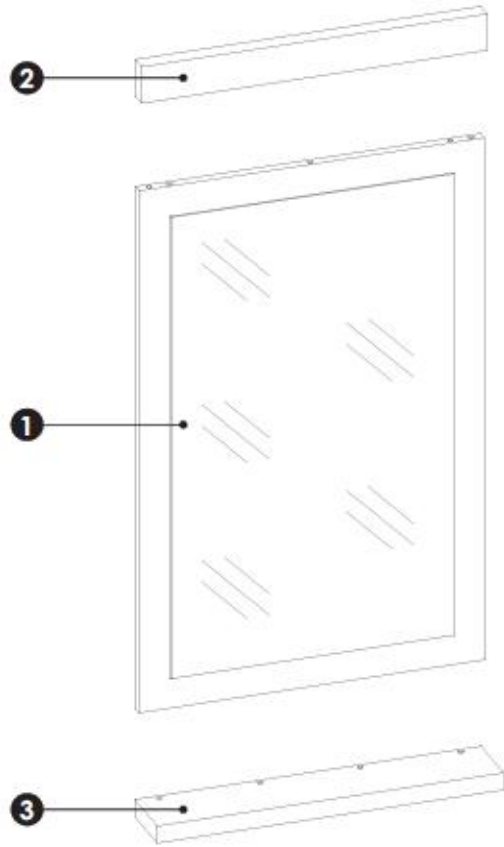


1YYASC77/1PPASC77

A2	8 x 45 mm	x2	C2	5 x 13 mm	x6	E1	15 x 12 mm	x6
F3	7 x 58 mm	x3	G0		x4	G2	7 x 60 mm	x4
M		x1	P1		x3	R7		x2



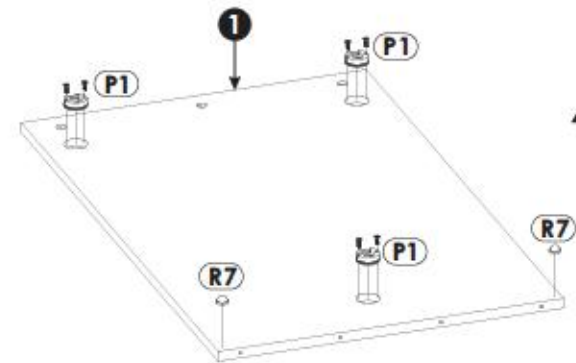
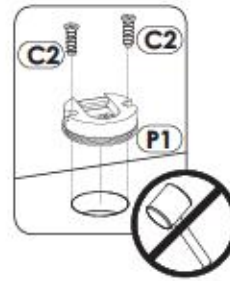
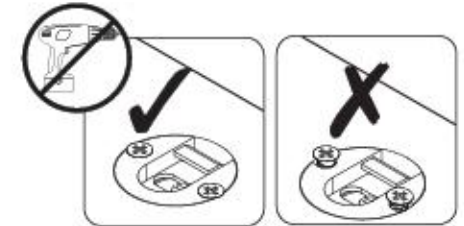
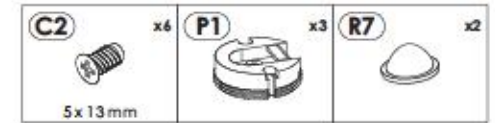
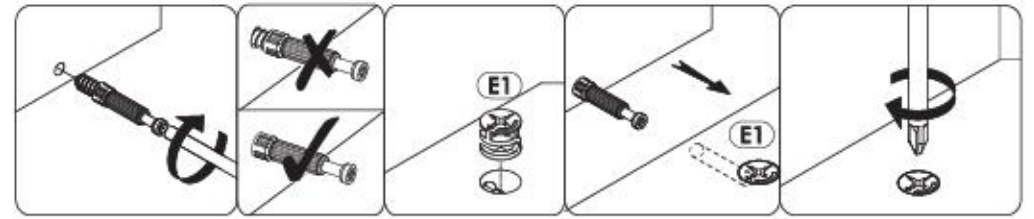
1YYASC77/1PPASC77

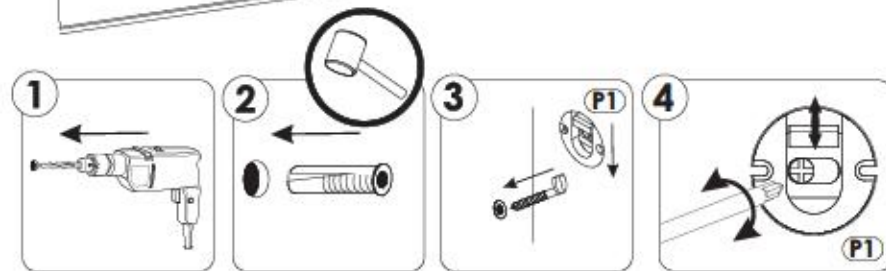
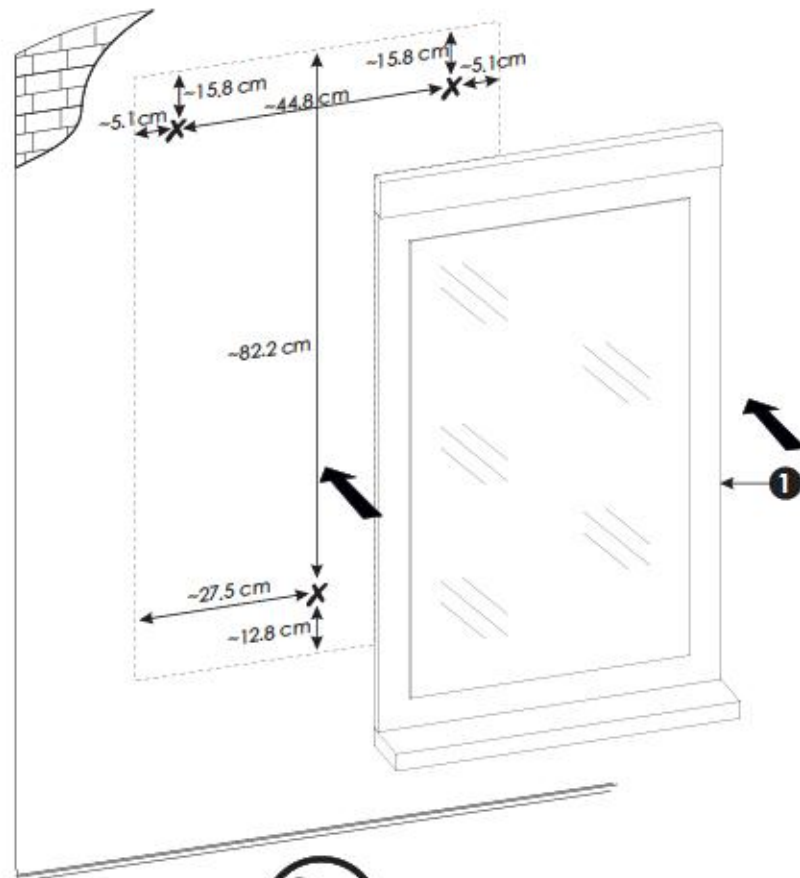
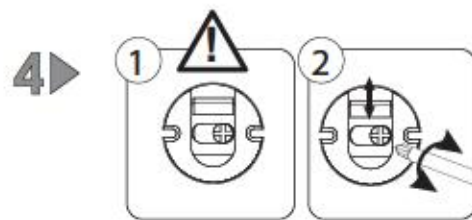
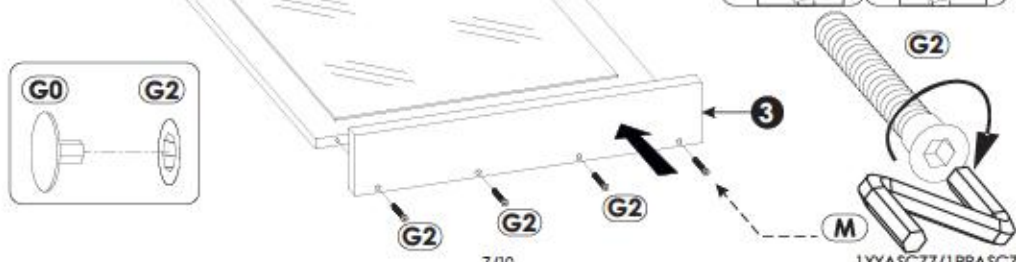
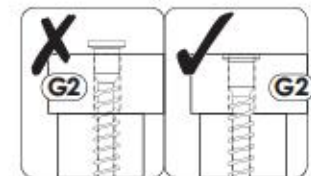
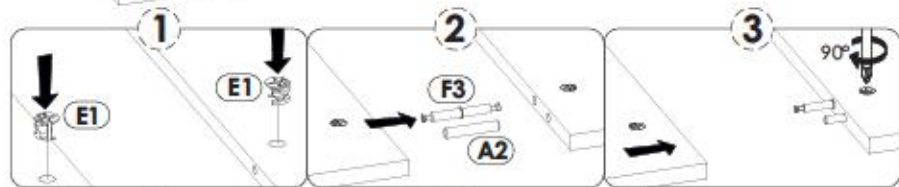
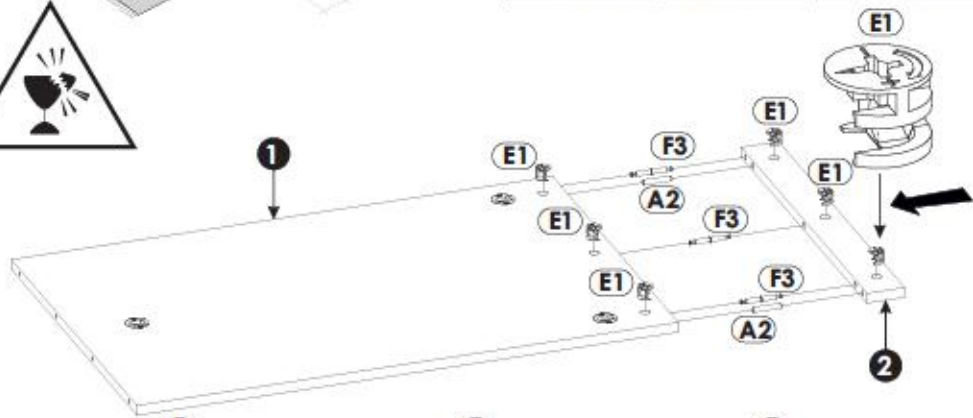


1 862 550 20 x1 1/1

2 552 60 28 x1 1/1

3 552 100 28 x1 1/1

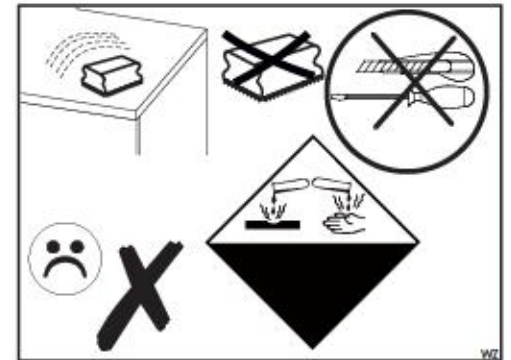
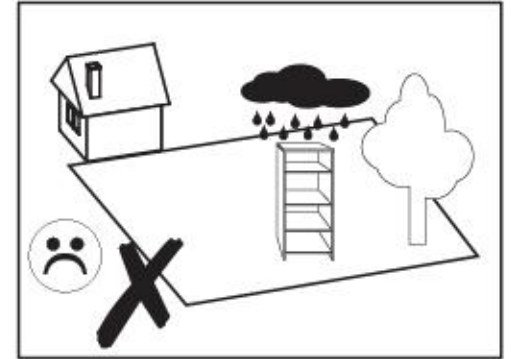
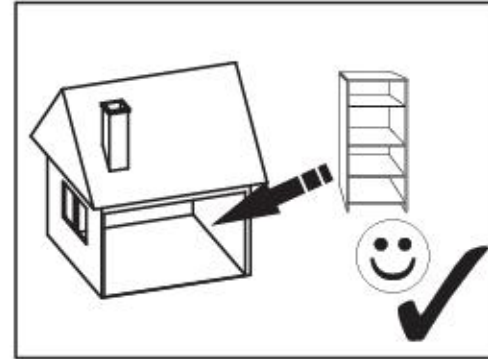
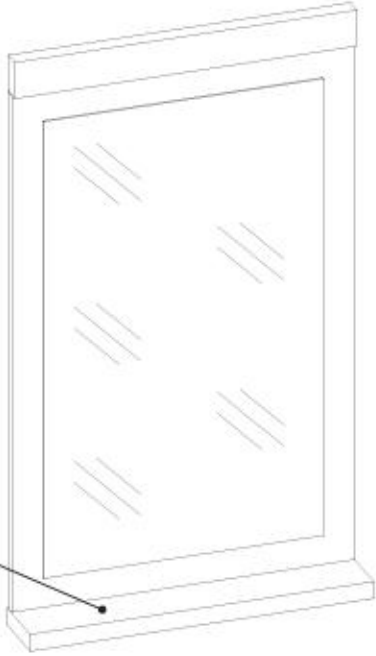




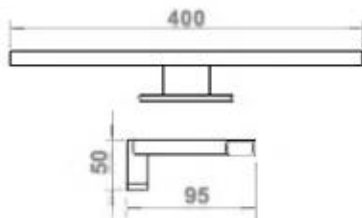
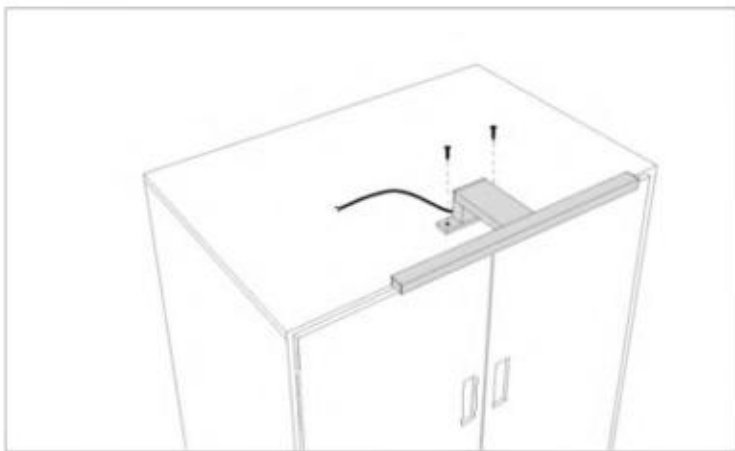
5▶



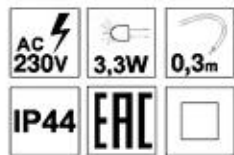
max
3kg



- A''
- A'
- A**
- B
- C
- D
- E



AF AC NW 01



CZ VÝTOK UM NESMÍ BYT NA STEJNÉ STĚNĚ JAKO ROHOVÉ VENTILY.

1. STŘED VÝTOKU V LEVÉ NEBO DESNÉ STĚNĚ.
2. STŘED ROHOVÝCH VENTILŮ NA LEVÉ NEBO DESNÉ STĚNĚ.

SK VÝTOK UM NESMIE BYŤ NA TEJ ISTEJ STENE AKO ROHOVÉ VENTILY.

1. STRED VÝTOKU V ĽAVEJ ALEBO PRAVEJ STENE.
2. STRED ROHOVÝCH VENTILOV NA ĽAVEJ ALEBO PRAVEJ STENE.

PL ODPIYW NIE POWINIEN BYĆ NA TEJ SAMEJ ŚCIANIE CO ZAWORY KĄTOWE.

1. ŚRODEK ODPIYWU W LEWEJ LUB PRAWEJ ŚCIANIE.
2. ŚRODEK ZAWORÓW KĄTOWYCH W LEWEJ LUB PRAWEJ ŚCIANIE.

HU AZ UM KIFOLYÓ NYÍLÁSA NEM LEHET UGYANAZON A FALON, MINT A KÉT SAROKSZELEP.

1. A KIFOLYÓ NYÍLÁS KÖZÉPVONALA A BAL VAGY JOBB FALON.
2. A SAROKSZELEPEK KÖZÉPVONALA A BAL VAGY JOBB FALON.

RUS СЛИВ РАКОВИНЫ НЕ ДОЛЖЕН НАХОДИТЬСЯ НА ОДНОЙ СТЕНЕ С УГЛОВЫМ КРАНОМ.

1. ЦЕНТР СЛИВА НА ЛЕВОЙ ИЛИ ПРАВОЙ СТЕНЕ.
2. ЦЕНТР УГЛОВОГО КРАНА НА ЛЕВОЙ ИЛИ ПРАВОЙ СТЕНЕ.

RO VERIFICĂ CĂ IEȘIREA PENTRU APĂ NU ESTE ÎN ACEASĂ PARTE VENTIL.

1. PENTRU IEȘIRE LA STINGA SAU DREAPTA PERETE.
2. PENTRU VENTIL CU COLȚ LA STÂNGA SAU DREAPTA PERETELOR.

Sehr geehrter Kunde,

DE

Sie haben sich für den Kauf unseres hochwertigen Produktes aus Kunstmarmor entschieden. Aufgrund des technologisch anspruchsvollen, individuellen Fertigungsverfahrens ist es uns leider nicht immer möglich Dimensionsabweichungen bis + / - 3 mm von den deklarierten Dimensionen auszuschließen. Wir bitten um Verständnis.

Die Montage des Waschbeckens sollte gemäß beiliegender Skizze vom Fachmann vorgenommen werden.

WASCHTISCHPFLEGE

Zur Reinigung dürfen Sie alle üblichen flüssigen Reinigungsmittel anwenden. Vermeiden Sie alle Reinigungsmittel, die feingemahlene Sand oder ähnliche grobe Beimischungen enthalten. Eventuelle Oberflächenbeschädigungen (Risse, Zigarettenflecke u.ä.m.) können Sie mit Poliermitteln für weiche Metalle oder Autos entfernen.

Die Wassertemperatur darin darf 60° C (333 K) nicht überschreiten.

Wir wünschen eine lange Lebensdauer und viel Freude an unserem Produkt und bitten Sie daher unsere Anweisungen für Reinigung und Wartung zu beachten.

Mit freundlichen Grüßen 

Dear Customer,

GB

The product you have purchased is a high quality product made of artificial marble. Due to the extremely sophisticated and specific technological procedure we still haven't been able to completely eliminate the dimensional tolerances +/- 3 mm from the declared data on technical specification. Please accept this with understanding.

Let an expert mount the washbasin according to the enclosed drawing.

WASHBASINCARE

Clean with standard non-abrasive cleaning agents. Minor surface damages (like scratches or cigarette stains) may be polished with metal polish paste or car polish.

Never pour in the washbasin hot water the temperature of which exceeds 60° C (333 K).

We would like you to enjoy the beauty of the washbasin for a long time, therefore we recommend you to carefully follow the instructions for cleaning and maintenance.

Yours sincerely 

Geachte koper,

NL

U heeft besloten voor de aankoop van ons kwaliteitsproduct van kunstmarmor. Vanwege het technologisch bijzonder veeleisende en specifieke productieproces is het ons helaas nog steeds niet gelukt afwijkingen in de afmetingen van +/- 3mm van de in de declaratie vermelde afwijkingen uit te sluiten. Wij verzoeken u hiervoor begrip te hebben.


De montage van de wastafel moet door een vakman worden verricht volgens de bijgevoegde tekening.

ONDERHOUD

Gebruik bij de reiniging gewone huishoudschoonmaakmiddelen, die niet krassen. Eventuele oppervlaktebeschadigingen (krassen, vlekken van sigaretten) kunnen gemakkelijk met een poetsmiddel voor zachte metalen of autolak verwijderd worden.

Giet geen water met een temperatuur van boven de 60° C (333 K) in de wastafel.

Wij hopen dat u veel en langdurig plezier van de wastafel zult hebben. Daarom verzoeken wij u onze aanwijzingen voor de reiniging en het onderhoud nauwkeurig in acht te nemen.

Met vriendelijke groeten 

Cher Client,

FR

Le produit que vous venez d'acheter est un produit de haute qualité réalisé en marbre artificiel. Vu l'extrême complexité et spécificité de sa procédure technologique, nous ne parvenons toujours pas à éliminer totalement l'écart de ± 3 mm des dimensions citées dans la spécification technique. Nous faisons appel à votre compréhension.

Adressez-vous à un expert pour que le montage du lavabo soit conforme au croquis annexé.

ENTRETIEN DU LAVABO

Utilisez des nettoyants ordinaires non abrasifs. Les petites surfaces endommagées (griffes ou taches de cigarettes) peuvent être polies avec de la pâte à polir pour métaux ou voitures.

Ne faites jamais couler de l'eau très chaude dont la température dépasse 60° C (333 K).

Suivez fidèlement les instructions de nettoyage et d'entretien pour profiter de la beauté de ce lavabo le plus longtemps possible.

Fidèlement vôtre, 

Bästa kund,

SE

Du har valt att köpa en högkvalitetsprodukt av konstgjord marmor. Då den teknologiska processen vid tillverkningen av produkten är ytterst krävande, kan vi tyvärr inte alltid garantera den angivna dimensionsavvikelsen +/- 3mm. Vi ber om förståelse.

Tvättstället ska monteras av en erfaren yrkesman i överensstämmelse med bifogade instruktionsritningar.

UNDERHÅLL AV TVÄTTSTÄLLET

Vid rengöring av tvättstället ska vanliga flytande rengöringsmedel användas. Använd inte rengöringsmedel som innehåller finmalen sand eller liknande partiklar. Eventuella ytliga skador (repor, cigarettfläckar) kan avlägsnas med poleringsmedel, som används för rengöring av mjuka metaller eller billack.

Vattentemperaturen får inte överstiga 60 grader.

Vi önskar Dig stor glädje med produkten i många år framöver och ber Dig därför noga följa anvisningarna för rengöring och underhåll.

Med lyckönskningar **emotjon**

Arvoisa asiakas

FI

Olet hankkinut korkealaatuisen marmorijäljitelmästä valmistetun tuotteen. Teknisesti vaativan ja yksilöllisen valmistusmenetelmän vuoksi emme voi valittavasti aina sulkea pois mahdollisuutta, että mitat saattavat poiketa +/-3 mm ilmoitetuista mitoista.

Pesualtaan asennus tulee antaa asiantuntijan suoritettavaksi oheisen piirroksen mukaisesti.

PESUPÖYDÄN HOITO

Puhdistamiseen voi käyttää kaikkia yleisiä nestemäisiä puhdistusaineita. Vältä sellaisia puhdistusaineita, jotka sisältävät hienoksi jauhettua hiekkaa tai samankaltaisia sekoituksia. Mahdolliset pintavauriot (säröt, savukkeen jättämät tahrat jne.) voidaan poistaa pehmeälle metallille tai autolle tarkoitetuilla kiillotusaineilla.

Puhdistusveden lämpötila ei saa ylittää 60° C.

Jotta tuotteen käyttöikä olisi mahdollisimman pitkä, pyydämme Sinua noudattamaan puhdistus- ja huolto-ohjeitamme.

Ystävällisin terveisin **emotjon**

Kære kunde,

DK

Du har valgt at anskaffe et produkt af høj kvalitet lavet af kunstmarmor. Fordi produktionen er teknologisk meget krævende, er det ikke lykkedes os altid at overholde den deklarerede tolerance på +/- 3mm. Vi beder om forståelse.

Vasken bør monteres af en erfaren fagmand, som det fremgår af den vedlagte tegning.

VEDLIGEHOJDELSE AF VASKEN

Til vedligeholdelse anvendes almindelige flydende rengøringsmidler. Undgå at anvende rengøringsmidler som indeholder fint malet sand eller lignende tilsætningsstoffer. Eventuelle overfladeskader (ridser, cigaret pletter) fjernes med et poleringsmiddel, som anvendes til polering af bløde metalflader og vedligeholdelse af billak.

Vandtemperaturen må ikke overstige 60° C.

Vi håber du vil få glæde af produktet i mange år, derfor beder vi dig følge vejledningen for rengøring og vedligeholdelse.

Venlig hilsen **emotjon**

Vážený zákazník!

CZ

Rozhodli jste se pro zakoupení vysoce kvalitního výrobku z umělého mramoru. Jelikož je výroba tohoto výrobku po technologické stránce velmi náročná, nepodařilo se nám vždy zajistit deklarovanou odchylku o rozměru +/- 3 mm. Žádáme vás proto o porozumění.

Teplota vody nesmí přesahovat 60° C.

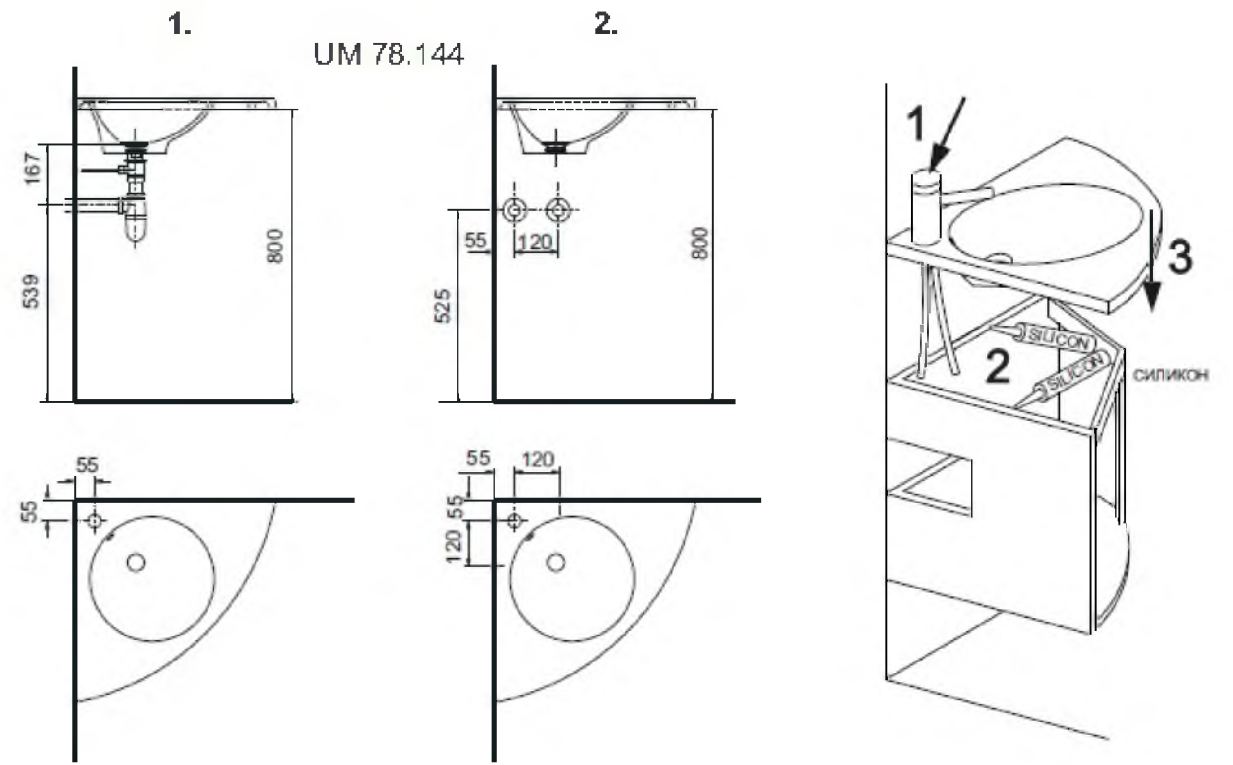
Doporučujeme vám, aby umyvadlo zamontoval zkušený odborník podle přiloženého návodu.

ÚDRŽBA UMYVADLA

Pro čištění používejte obvyklé tekuté čisticí prostředky. Nepoužívejte čističel, která obsahují jemně mletý písek nebo podobné příměsy. Případné poškození povrchu (poškrábání, skvrny od cigaret) odstraňte leštídem určeným pro čištění měkkých kovů nebo lakovaného povrchu karoserie aut.

Přejeme vám, aby jste byli s naším výrobkem spokojeni a aby vám co nejdéle sloužil. Proto vás prosíme, aby jste se řídili podle našich návodů pro čištění a údržbu.

Vaše **emotjon**



DE DER AUSFLUSS UM DARF SICH NICHT AN DER SELBEN WAND WIE DIE ECKVENTILE BEFINDEN.

1. ZENTRUM DES AUSFLUSSES IN LINKER ODER RECHTER WAND.
2. ZENTRUM DER ECKVENTILE AN LINKER ODER RECHTER WAND.

GB MAKE SURE THE WATER OUTLET IS NOT ON THE SAME WALL AS THE ANGLE VALVES.

1. THE CENTRE OF THE OUTLET ON THE LEFT OR ON THE RIGHT WALL.
2. THE CENTRE OF THE ANGLE VALVES ON THE LEFT OR ON THE RIGHT WALL.

NL DE AFVOERPIJP VAN DE GOOTSTEEN MAG NIET AAN DEZELFDE MUUR ZIJN ALS DE HOEKVENTIELEN.

1. MIDDENPUNT VAN DE AFVOERPIJP AAN DE LINKER- OF RECHTERKANT VAN DE MUUR.
2. MIDDENPUNT VAN DE HOEKVENTIELEN AAN DE LINKER- OF RECHTERKANT.

FR L'ECOULEMENT DU LAVABO NE DOIT PAS SE TROUVER SUR LE MEME MUR QUE LES SOUPAPES.

1. LE CENTRE DE L'ECOULEMENT AU MUR GAUCHE OU DROIT.
2. LE CENTRE DES SOUPAPES AU MUR GAUCHE OU DROIT.

SE SE TILL ATT VATTENAVLOPPET INTE ÄR PÅ SAMMA VÄGG SOM VINKELVENTILERNA.

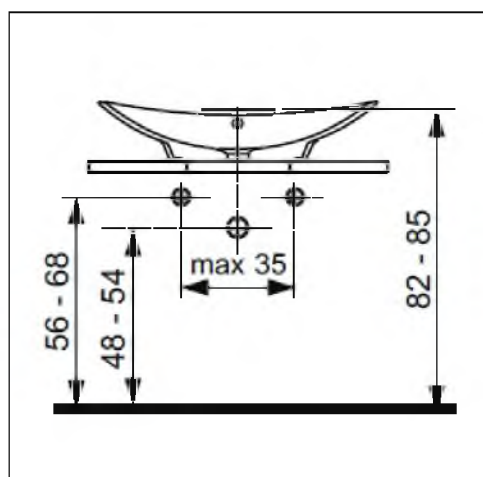
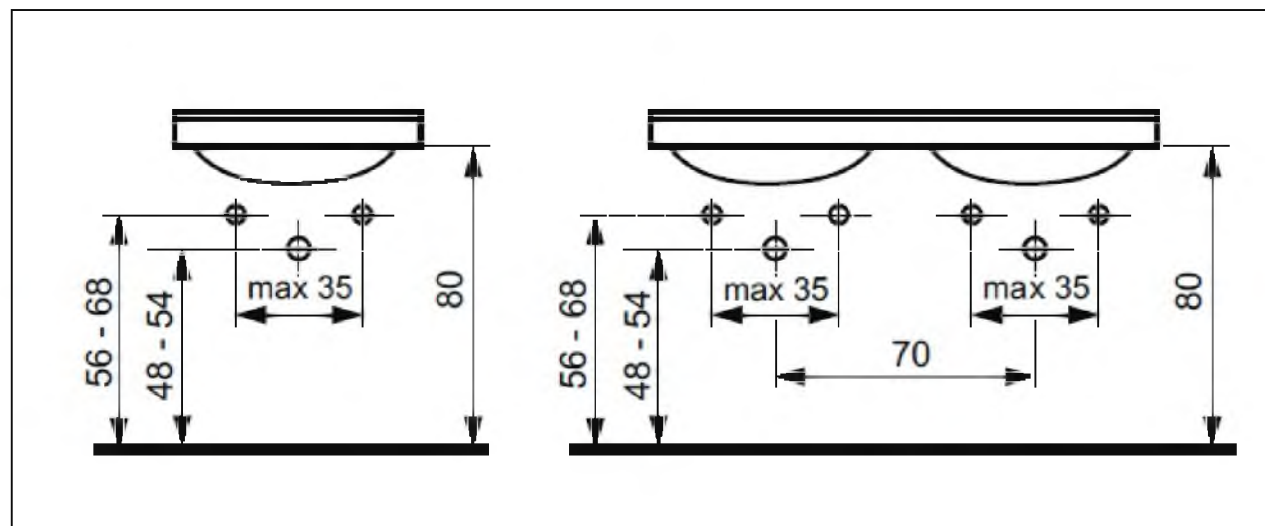
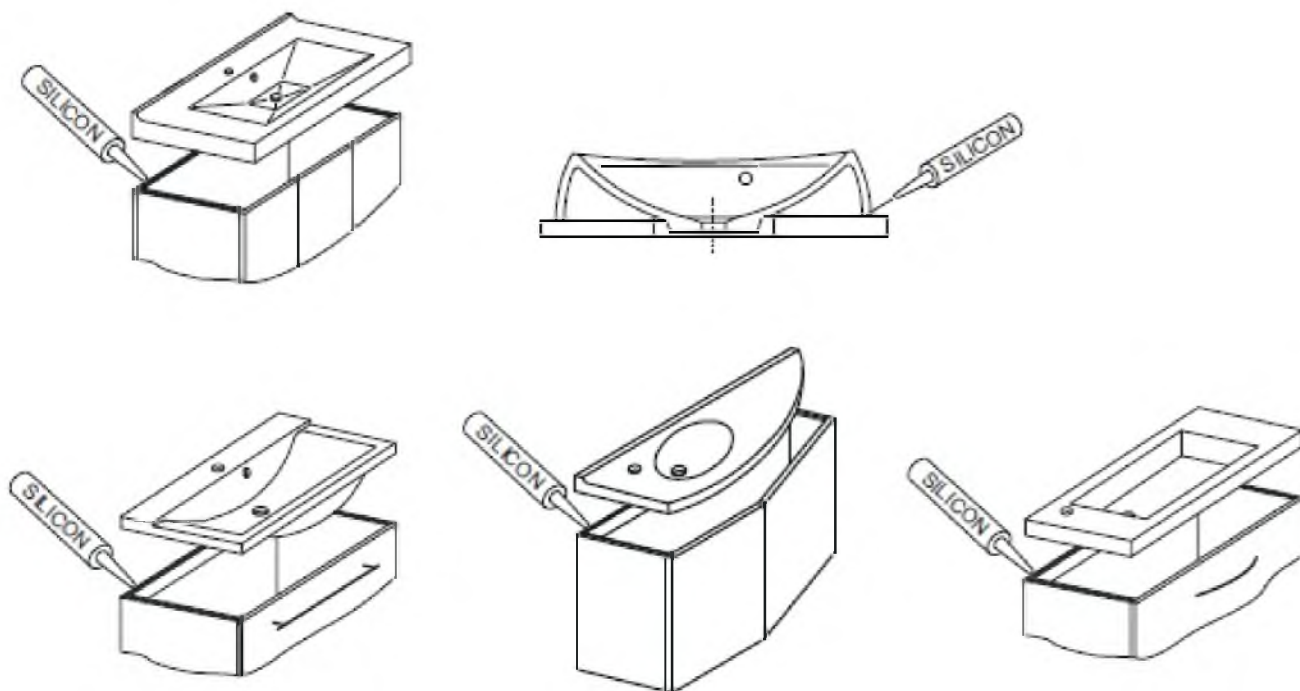
1. AVLOPPETS CENTRUM PÅ VÄNSTRA ELLER HÖGRA VÄGGEN.
2. VINKELVENTILERNAS CENTRUM PÅ VÄNSTRA ELLER HÖGRA VÄGGEN.

FI VEDEN POISTOPUTKI EI SAA OLLA SAMALLA SEINÄLLÄ KUIN VEDEN TULOIITÄNNÄN KULMAVENTTIILIT.

1. POISTOPUTKEN KESKIKOHTA VASEMMALLA TAI OIKEALLA SEINÄLLÄ.
2. TULOIITÄNNÄN KULMAVENTTIILIENTEN KESKIKOHDAT VASEMMALLA TAI OIKEALLA SEINÄLLÄ.

DK SØRG FOR, AT VANDUDLØBET IKKE ER PÅ SAMME VÆG SOM VINKELVENTILERNE.

1. MIDTEN AF UDLØBET PÅ VENSTRE ELLER HØJRE VÆG.
2. MIDTEN AF VINKELVENTILERNE PÅ VENSTRE ELLER HØJRE VÆG.



Vážený zákazník,

SK

rozhodli ste sa pre nákup vysokoakostného výrobku z umelého kameňa. Keďže je technologický výrobný postup veľmi náročný, sa nám nepodarilo vždy zabezpečiť deklarovaný odklon rozmerov ± 3 mm. Prosíme o Vaše pochopenie. Umývadlo musí pripevniť skúsený odborník v súlade s priloženým náčrtom. ÚDRŽBA UMYVADLA

Na čistenie používajte obyčajné tekuté čistiace prostriedky. Nepoužívajte prostriedky, obsahujúce jemne mletý piesok alebo podobné prímеси. Prípadné poškodenia povrchu (ryhy, cigaretové škvrny) odstráňte leštiacim prostriedkom, ktorý je vhodný na čistenie mäkkých kovov alebo ošetrovanie automobilového laku.

Teplota vody nesmie byť vyššia ako 60°C (333 K).

Želáme Vám, aby Vám výrobok slúžil k spokojnosti ešte dlhé roky, preto Vás prosíme o dodržiavanie nášho návodu na čistenie a údržbu.

Vaše **emotion**

Szanowny Kliencie,

PL

Zdecydowałeś się na zakup naszego cechującego się wysoką jakością wyrobu ze sztucznego marmuru. Ze względu na wymagającą technologicznie, indywidualną metodę produkcji nie zawsze jest niestety możliwe wykluczenie odchylek wymiarów od deklarowanych wartości, wynoszących do ± 3 mm. Prosimy o zrozumienie.

Montaż umywalki powinien być wykonywany przez fachowca zgodnie z załączonym szkicem.

PEŁGNOWANIE BLATU UMYWALKI

Do czyszczenia można używać wszystkich ogólnie dostępnych ciekłych środków czyszczących. Unikać wszelkich środków czyszczących, które zawierają drobno mielony piasek lub podobne dodatki. Ewentualnie uszkodzenia powierzchni (rysy, plamy z papierosów itp.) można usuwać środkami do polerowania przeznaczonymi do metali miękkich lub lakierów samochodowych.

Temperatura wody nie może przekraczać 60°C (333 K).

Życzymy długiego okresu użytkowania i wiele satysfakcji z posiadania naszego produktu i prosimy o przestrzeganie naszych instrukcji odnośnie czyszczenia i konserwacji.

Z poważaniem **emotion**

Tisztelt Vevőnk!

HU

Őn kiváló minőségű műmárvány termék mellett döntött. A termék nagyon bonyolult előállítási technológiája miatt sajnos nem tudtuk elérni, hogy mindig biztosíthatjuk a deklarált ± 3 mm méreteltérést. Megértésüket köszönjük.

A mosdókagylót tapasztalt szakemberrel szereltesse fel a mellékelt rajz alapján.

A MOSDÓKAGYLÓ KARBANTARTÁSA

Tisztításához használjon hagyományos folyékony tisztítószerket. Ne használjon finomra darált homokot vagy hasonló anyagokat tartalmazó tisztítószerket. Az esetleges felületi sérüléseket (karcolásokat, cigaretta foltokat) puha fémek tisztítására vagy autó ápolására szolgáló polírozószerrel távolítsa el.

A víz hőmérséklete nem lehet 60°C -nál magasabb.

Kívánjuk, hogy a termékben hosszú éveken át örömet lelje, ezért kérjük, tartsa be a termék tisztítására és karbantartására vonatkozó útmutatónkat.

A vállalat, amely Önért van **emotion**

Estimado cliente:

ES

Agradecemos la decisión tomada al comprar nuestro producto de alta calidad, compuesto por resinas sintéticas y polvo de mármol. Estos componentes no nos permiten siempre poder fabricar medidas exactas, por lo que tengan en cuenta que debe haber una tolerancia ± 3 mm.

Para su montaje, sigan rigurosamente las instrucciones incluidas, anexas a este documento.

Mantenimiento:

Para su limpieza, no se deben utilizar productos agresivos ni abrasivos, que podrían dañar la superficie. Para posibles manchas de cigarro o rayadas superficiales, utilizar un pulimento para metales blandos o para pintura para coches.

La temperatura del agua no debe sobrepasar los 60° .

Deseamos que disfrute de la decisión de compra de nuestro producto y recordarle que es muy importante que siga las instrucciones de mantenimiento.

Atentamente **emotion**

Уважаемый покупатель,

RUS

Продукт, который Вы приобрели, является высококачественным продуктом, изготовленным из искусственного мрамора. Несмотря на чрезвычайно усовершенствованный и специфический технологический процесс мы все же не в состоянии были полностью устранить отклонения +/-3 мм от заявленных размеров в технической спецификации. Пожалуйста, отнеситесь к этому с пониманием.

Установку умывальной раковины в соответствии с приложенной схемой доверьте специалисту.

УХОД ЗА УМЫВАЛЬНОЙ РАКОВИНОЙ

Чистите стандартными неабразивными чистящими средствами. Незначительные повреждения поверхности (такие как царапины или пятна от сигарет) могут быть удалены полировальной пастой для металла или автомобильным полиролем.

Никогда не наливайте в умывальную раковину воду, температура которой превышает 60° C (333 K).

Мы желаем Вам наслаждаться красотой умывальной раковины в течение долгого времени, поэтому рекомендуем Вам выполнять все инструкции по очистке и уходу.

Искренне ваше **emotion**

RO

Drag cumpărător,

Produsul pe care leați cumpărat este de înaltă calitate produsul din punct de vedere din marmura mare. Din cauza remarcabilă sofisticate și specific tehnologic procese mai mult nu suntem la posibilitatea pentru a elimina complet dimensională toleranță +/-3 mm declarat informații în domeniul tehnicificațiilor. Vă rog să asta ne rugăm să primiți cu înțelegere.

Pentru a construcția chiuvetă în conformitate cu a aproximativ desenului.

ÎNȚREȚINERE CHIUVEȚĂ

Întreținere chiuvetă curățată standard nonabrazivă în formațiuni agenți de curățare. Suprafața minimă prejudiciu (cum ar fi zgăriturile sau o pălănie de țigară) pot fi lustrită metalul sau mașina.

Nici odată nu trebuie să beți apă caldă că-i temperatură trecu 60° (333 K)

Vă dorim mult timp să vă bucurați în frumusețe chiuvetă, așa sa vă recomandă să fiți atent instrucția pentru curățenie și întreținere cu

respect **emotion**

UM 42.185

